

MÉTÉO
Aujourd'hui: assez ensoleillé en plaine, nuageux en montagne où quelques averses ou orages pourront se développer.
Demain: en général ensoleillé et chaud. Encore légèrement orageux au début de la semaine dans les Alpes et au sud.

Lac des Brenets 749,39 m					Lever 6 h 08	Coucher 21 h 08
Lac de Neuchâtel 429,36 m	28°	14°	4000 m		15 h 43	—

Fête à souhaiter lundi 30 juillet: Juliette

Les Ardennes à l'heure jurassienne

Invitée d'honneur de la grande Foire agricole de Libramont, la République et canton du Jura est arrivée en Wallonie avec en prime son amitié pour cette région de la francophonie avec laquelle elle a récemment signé un traité de coopération, un excellent vin de La Neuveville, une vitrine sur son savoir-faire industriel et une dizaine de juments portantes et hongres «Franches-Montagnes» de trois ans triés sur le volet.

►13



L'Impartial

OPINION

«Le Vieux»

Bruno Kreisky, «Le Vieux», est mort.

Ce surnom, ses compatriotes le lui avaient donné, parce qu'il portait les traits distinctifs d'un patriarche, un homme dont la qualité première est la sagesse.

Bruno Kreisky était un politicien comme on en voit de moins en moins. De ceux dont la vie a été profondément marquée par la dernière guerre et qui n'aspirent qu'à la paix.

Car Bruno Kreisky, durant toute sa carrière, n'a cessé de lutter pour que s'impose le dialogue et non le bruit des armes.

A l'Est, au Proche-Orient, il n'a songé qu'à faire travailler les rouages de la diplomatie pour que s'instaure une paix négociée.

Si dans le premier cas, l'ancien chancelier, anti-communiste farouche, aura eu la satisfaction de voir tomber le rideau de fer, en ce qui concerne le Proche-Orient, son labeur n'a pas encore porté ses fruits.

Et pourtant il avait beaucoup fait pour rapprocher Israéliens et Palestiniens. Juif lui-même, il n'avait pas hésité à inviter officiellement Yasser Arafat à Vienne. Le geste fut mal compris par Israël qui l'interpréta comme une trahison.

Mais au-delà des faits, la stature de Bruno Kreisky se mesure par la place qu'il a su donner à son pays au sein du concert international. Petit pays, coincé entre l'Est et l'Ouest européen, la voix de l'Autriche a, durant les treize années de pouvoir du social-démocrate, été écoutée.

Ainsi Bruno Kreisky a réussi à démontrer qu'à force de travail, une petite nation pouvait aussi intervenir sur le plan international. Qu'il ne saurait être question qu'elle reste enfermée dans ses montagnes et subisse les décisions de grandes puissances plus intéressées à leurs propres avantages qu'à ceux de la majorité.

Cette image restera. Celle d'un chancelier pour qui le fait de vivre dans un pays aux apparences paisibles ne doit pas faire oublier le bruit des canons qui tonnent au loin.

Daniel DROZ

L'homme du dialogue avec l'Est

L'ancien chancelier autrichien Bruno Kreisky est mort

L'ancien chancelier autrichien Bruno Kreisky est mort hier matin à l'hôpital de Lainz, près de Vienne, des suites d'une faiblesse cardiaque, a annoncé un responsable de l'hôpital. Il était âgé de 79 ans. Membre du parti socialiste, Bruno Kreisky avait dirigé sans interruption le gouvernement autrichien pendant 13 ans, de 1970 à 1983.

Gravement malade depuis plusieurs années, Bruno Kreisky avait été hospitalisé le 17 juillet dernier pour des problèmes cardiaques. Atteint depuis le début des années 80 d'une affection rénale chronique, il avait dû subir en 1984 une greffe d'un rein.

M. Kreisky avait joué un rôle important au sein de l'Internationale socialiste, dont il fut le vice-président de 1976 à 1989. Sur le plan international, il était surtout connu pour avoir été le premier chef de gouvernement occidental à accueillir le chef de

l'OLP, Yasser Arafat, en 1979, en visite officielle à Vienne.

LE PLUS CONNU

M. Kreisky était une des personnalités politiques les plus connues de l'Autriche d'après-guerre. Né le 22 janvier 1911 dans une famille de la bourgeoisie juive de Vienne, il avait adhéré dès l'âge de 15 ans aux Jeunesses socialistes. Il a échappé de justesse à la Gestapo en 1938 lors de l'Anschluss de l'Autriche à l'Allemagne nazie.

Réfugié en Suède jusqu'en 1949, où il fut journaliste, M. Kreisky entra en 1951 au cabinet du président de la république avant d'être secrétaire d'Etat en 1953 et de participer à ce titre aux négociations du traité d'Etat qui allait rendre son indépendance à l'Autriche en 1955.

Ministre des Affaires étrangères à partir de 1959, il devint

chef du gouvernement en 1970. L'année suivante, les socialistes autrichiens obtenaient une première fois la majorité absolue aux élections législatives. A deux reprises Bruno Kreisky arrachait à nouveau la victoire aux élections avant d'être battu en avril 1983 et de démissionner de ses fonctions de chancelier.

Bruno Kreisky a joué un rôle précurseur aussi bien à l'égard des pays d'Europe de l'Est que du problème palestinien. Ces dernières années, il n'avait plus joué aucun rôle politique dans son pays.

L'HOMMAGE DE L'OLP

Hier, l'OLP et la Ligue arabe ont rendu hommage à Bruno Kreisky qui était en revanche le mal-aimé des dirigeants israéliens, en dépit de ses origines juives. Le président autrichien Kurt Waldheim a également rendu hommage à la mémoire

de M. Kreisky, qu'il a qualifié de «personnalité exceptionnelle».

Le chef de l'OLP, M. Yasser Arafat a rendu un vibrant hommage à l'ancien chancelier autrichien, le qualifiant de «grand dirigeant socialiste» et d'«ami sincère» du peuple palestinien.

Dans un message de condoléances au chancelier Franz Vranitzky, publié par l'agence palestinienne WAFA à Tunis, M. Arafat déclare avoir appris avec une «grande tristesse» le décès de Bruno Kreisky, dont «le courage, la franchise et la clairvoyance en ont fait un des plus importants dirigeants du monde». «Le peuple palestinien gardera en mémoire les efforts déployés par cet ami sincère, pour explorer la voie vers une solution juste au conflit du Moyen-Orient, qui rétablirait ses droits inaliénables», a ajouté M. Arafat.

M. Kreisky, rappelle-t-on, a été le premier chef de gouvernement européen à accorder à l'OLP en 1980 un statut quasi diplomatique. Par la suite, en décembre 1988, l'Autriche a élevé au rang d'ambassadeur le représentant de l'OLP à Vienne, après avoir reconnu la proclamation d'un «Etat palestinien».

En Israël, le gouvernement d'Yitzhak Shamir (Likoud, droite nationaliste) a observé dimanche le mutisme à l'annonce de la mort de l'ancien chancelier. Mais le numéro un du parti travailliste, M. Shimon Perès, a rendu hommage à sa mémoire. «C'était un grand dirigeant de la social-démocratie européenne, un homme passionnant, qui cherchait à aboutir à ses objectifs par des voies compliquées, et ne laissait jamais indifférent», a déclaré M. Perès à l'AFP.

(ats, afp)

Une douche froide

Le FCC tenu en échec sous l'orage



En partageant l'enjeu avec Malley, le FCC aura déçu ses supporters. Mile Urosevic avait pourtant mis deux fois dans le mille. Cela n'a pas suffi.

● Lire en page 12

Le président Chadli cède

Algérie: élections anticipées en 1991

C'est «après une longue réflexion» que le président algérien Chadli Bendjedid a finalement cédé hier sous la pression des islamistes en annonçant que des élections législatives anticipées auraient lieu au cours du premier trimestre de l'année prochaine.

Intervenant lors de la cérémonie d'installation du ministre de la Défense, le général-major Khaled Nezzar, le chef de l'Etat a ajouté que sa décision avait été prise en se basant sur sa conviction «que les partis politiques respecteront les règles du jeu de la démocratie». Toutefois, a-t-il précisé, le renouvellement du Parlement, pour l'heure composé uniquement de députés du Front de libération nationale (FLN), n'aura lieu que si les conditions de paix et de sécurité sont réunies.

Une phrase qui sonne comme un avertissement en direction des militants du Front islamique du salut (FIS) qui ont déjà instauré les prémisses du futur Etat qu'ils veulent édifier sur la base de la «Charia» à l'échelon local. Cette gestion communale leur valut une avalanche de critiques de plus en plus précises de la part des démocrates, toutes tendances confondues, qui voient dans le premier parti du pays un nouveau futur parti unique. Malgré leurs tentatives de s'organiser en «Forum démocratique», l'opposition démocratique risque de n'avoir pas le temps de se rassembler autour d'un front anti-FIS. Soutien-

dront-ils alors le FLN qu'ils n'ont cessé de combattre?

Chadli Bendjedid a déclaré par ailleurs que la décision d'avancer les élections législatives, normalement fixées pour le premier trimestre 1992, ne «signifie nullement que l'actuelle assemblée a failli à sa mission».

Le FIS d'Abassi Madani, qui a remporté haut la main les élections municipales et régionales du 12 juin dernier, est le mieux placé des partis politiques en lice pour ces élections législatives anticipées. Son principal dirigeant Abassi Madani avait demandé à plusieurs reprises au chef de l'Etat la dissolution du Parlement actuel, «qui ne représente plus rien». Une attitude que réfutent les députés du FLN, qui estiment avoir évité les écueils d'une simple chambre d'enregistrement. (ap)

Nissan Terrano V6 4x4
Ce paquet d'énergie fait sauter les cadres!

Fr. 39900.-

NISSAN

Garage-Carosserie de l'Est
La Chaux-de-Fonds, Est 29-31
☎ 039/28 51 88 - Ouvert le samedi
EXPOSITION PERMANENTE
28-012075

Explosion mortelle à Viège

Nombreux incendies et actes de violence ce week-end

L'explosion d'une colonne de distillation à l'usine Lonza de Viège a coûté la vie samedi après-midi à un employé de la société. Deux autres personnes ont été blessées dans la déflagration. L'incendie qui a suivi a causé d'importants dégâts, entre 10 et 15 millions de francs selon une première estimation des responsables de l'entreprise. La cause du sinistre n'a pas encore été établie. Par ailleurs, le week-end a été marqué par de nombreux incendies. Les dégâts sont souvent élevés, mais on ne déplore aucune victime.

Après l'explosion à l'intérieur de l'entreprise Lonza, un épais nuage noir s'est formé au-dessus des bâtiments mais a été rapidement dispersé par le vent. Selon les responsables de Lonza, la fumée dégagée était inoffensive et ne présentait aucun danger pour les habitants et l'environnement.

L'ouvrier qui a perdu la vie dans l'accident, Theophil Seematter, né en 1934, était domicilié à Törbel (VS). Les deux blessés souffrent de brûlures au premier et au second degrés. L'enquête a été confiée au juge d'instruction.

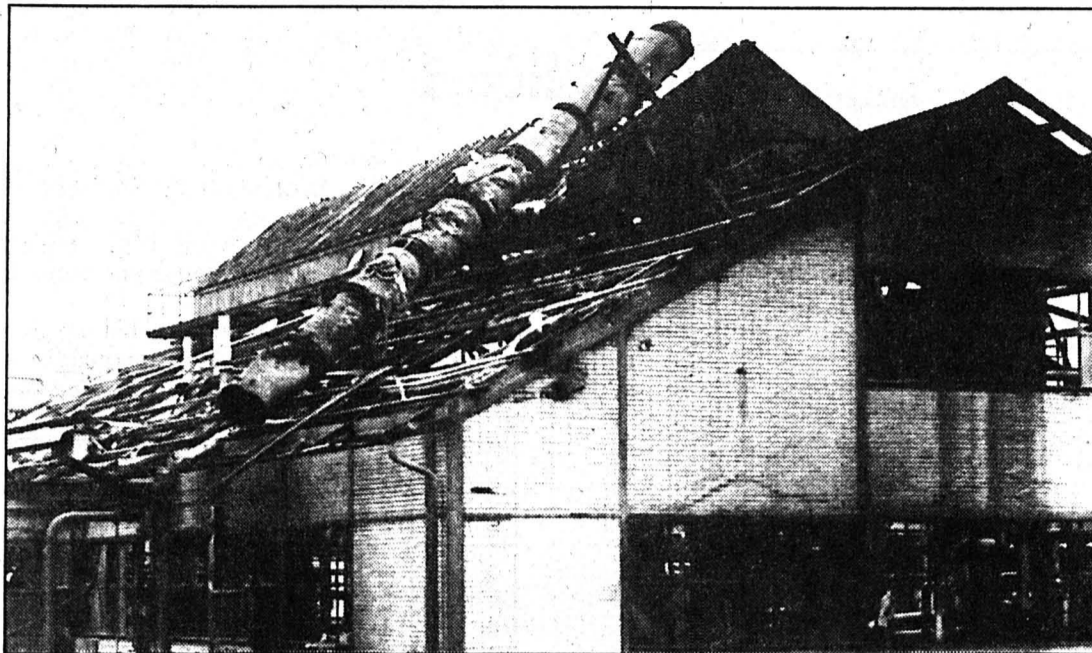
Plusieurs autres bâtiments ont été la proie des flammes durant cette fin de semaine. La foudre est à l'origine de l'incendie qui a ravagé un pavillon scolaire samedi soir à Vevey. Les dégâts n'ont pas pu être chiffrés pour l'instant. A Payerne, un hangar agricole, ainsi que les diverses machines qu'il abritait ont été entièrement détruits par un incendie dans la nuit de vendredi à samedi. La cause du sinistre est vraisemblablement d'origine criminelle, selon la police cantonale vaudoise.

Un vieux bâtiment de Hunschwil (AG), utilisé pour l'entreposage d'auto-radios et

de téléphones a entièrement brûlé samedi matin. Les causes du sinistre n'ont pas pu être établies. Les dégâts sont estimés à 150.000 francs. Plusieurs perches ont péri dans l'incendie qui a ravagé une ferme samedi soir à Wattenwil (BE). Enfin, les combles d'un immeuble ont pris feu samedi matin à Interlaken (BE). On ne déplore aucune victime, mais les dégâts sont importants, selon la police cantonale bernoise.

ACTES DE VIOLENCE

Le week-end a également été marqué par plusieurs actes de violence en Suisse, notamment à Renens, Seon en Argovie et Frauenfeld en Thurgovie. A Renens, c'est une femme de 60 ans, chauffeur de taxi à Lausanne, qui a été tuée lors d'une agression, dans la nuit de samedi à dimanche. (ats)



L'incendie qui a suivi l'explosion a causé d'importants dégâts.

(AP)

«Pour les droits des réfugiés»

Les Tamouls manifestent à Zurich

Quelque 250 Tamouls ont entamé samedi devant le Fraumünster de Zurich une manifestation de trois jours à la mémoire de leur compatriote tué à Regensdorf. Ils protestent également contre le racisme et la haine à l'encontre des étrangers. Certains d'entre eux ont entamé une grève de la faim. Lundi, une manifestation contre le racisme sera organisée en ville de Zurich.

L'un des slogans des manifestants est «pour le respect des droits de l'homme envers les réfugiés au Sri Lanka et en Suisse». Les Tamouls, qui sont soutenus par de nombreux partis et organisations, rappellent dans des tracts qu'au moins six per-

sonnes ont été tuées en une année «des suites d'une recrudescence de la haine raciale». Toutes les manifestations en cours ou prévues jusqu'à lundi soir ont reçu les autorisations requises.

Quotidiennement, des étrangers sont agressés sur la voie publique, affirment les manifestants. Ils exigent également une politique suisse d'asile qui cesse de considérer les requérants comme des parasites économiques. Les Tamouls estiment que le racisme quotidien pourrait diminuer si les autorités informaient la population sur les causes véritables de leur fuite. (ats)



Quelque 250 Tamouls ont entamé samedi devant le Fraumünster de Zurich une manifestation de trois jours à la mémoire de leur compatriote tué à Regensdorf. (AP)

Un final sous la pluie, mais un bilan positif

Quinzième Paléo Festival de Nyon: l'édition a tenu ses promesses

C'est les pieds dans l'eau que s'est terminé hier le Paléo Festival de Nyon. Malgré un nombre d'entrées inférieur aux prévisions, les organisateurs ont tiré un bilan positif de cette 15^e «édition», en raison surtout de la bonne adaptation au terrain de l'Asse, sur lequel le festival se tenait pour la première fois.

Environ 80.000 personnes ont fréquenté le festival, hier non compris (mais le total ne devrait pas dépasser ce chiffre de beaucoup, alors qu'on avait enregistré 90.000 festivaliers l'an dernier). Ces chiffres sont inférieurs au budget, mais les conséquences financières ne seront pas dramatiques, ont indiqué les responsables.

Le Paléo Festival 1990 a été marqué notamment par les concerts de Johnny Clegg, Miles Davis (notre photo ASL), et Claude Nougaro. Parmi les découvertes, la critique a relevé le nom de l'Israélien David Broza, tandis que, dans un autre genre, le groupe Mummenschantz n'a pas failli à sa réputation.

Le festival devait se terminer hier soir avec le concert du chanteur québécois Robert Charlebois. Le festival se tenait pour la première fois sur le nouveau terrain de l'Asse qui a remplacé celui de Colovray. (ats)



Miles Davis: une des vedettes du Paléo.

(ASL)

Le jour le plus chaud

Temps caniculaire pour trafic fluide

Samedi a été la journée la plus chaude de l'année. Des dizaines de milliers de Suisses en ont profité pour se baigner dans les lacs, les rivières et les piscines qui ont été pris d'assaut. Leurs nombreux déplacements n'ont toutefois guère posé de problèmes aux policiers. La circulation est restée plus fluide que prévu.

Samedi, l'Institut suisse de météorologie a mesuré 34,4 degrés à Buchs (AG), 34,3 à Bâle, 33,6 à Genève, 33 à Zurich et Lucerne, 32,9 à Coire et 30 au Tessin.

Cette vague de chaleur n'a évidemment rien arrangé en matière d'ozone, mais les averses de samedi soir et de dimanche ont rendu l'air plus respirable. De véritables orages se sont même abattus sur certaines parties de la Romandie, Berne et la partie septentrionale de la Suisse.

Contrairement aux prévisions, la circulation est demeurée fluide sur les routes. Des bouchons de deux à trois kilomètres se sont tout de même formés des deux côtés du Gothard samedi. Les automobilistes ont par ailleurs dû patienter pendant 45 minutes pour traverser la douane de Genève-Perly.

Les polices cantonales n'ont pas signalé d'accident mortel jusqu'à dimanche en fin d'après-midi. (ap)

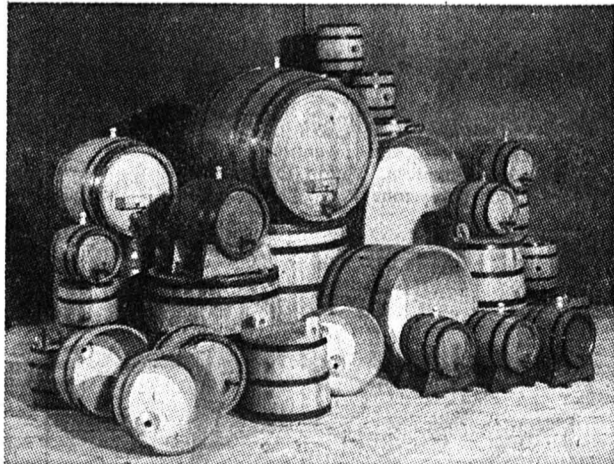
Splendide
OPEL Corsa
1,3 l («Antibes»)
Toit ouvrant panoramique, 1987, bleu, 25 500 km. Expert. Garantie totale. Fr. 256.- par mois sans acompte. Reprise éventuelle. Grand choix Citroën et Mitsubishi et autres marques aux mêmes conditions ou au comptant. NOUVEAU: M. Garau Garage Roth SA 71, rue de la Gabelle 2503 Bienne ☎ 032/23 44 88 Privé: 032/51 63 60 06-001525

divers
JE RÉPARE
Pendules, régulateurs et montres anciens et nouveaux, vente de pendules et montres anciennes, achat, vente fournitures. Service à domicile sur demande.
HORLOGERIE ROCHAT
Rue Jardinière 41 - ☎ 039/23 75 00 28-012428

HARICOTS
à cueillir soi-même, Fr. 2.- le kilo chez
Werner Schreyer-Grandjean, Gals
☎ 032/88 25 07 415125

depuis 1969 vite résolues
dettés
ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L. 7017 NEUCHÂTEL ☎ 038 33.69.70 87-615

Pour vous, propriétaires-encaveurs distributeurs - particuliers
Fûts - Tonneaux - Cuviers
en chêne, faits main



Contenance variant entre 2 à 25 000 litres Parafinages, sans P.V.
Prix et renseignements sur simple demande.
Bureau de vente
G.M. DEBONNEVILLE
Case postale - 1892 LAVEY-VILLAGE ☎ 025/65 18 50 - Fax 025/65 18 15 89-6



FEUX D'ARTIFICES
Choix unique
Sécurité maximum

Feroco
☎ 039/28 26 44
PLACE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

TABACS - JOURNAUX
Francis CHÂTELAIN
☎ 039/28 49 48
PLACE DE L'HÔTEL-DE-VILLE 28-012394

BONHEUR À 2 ? = POSSIBLE

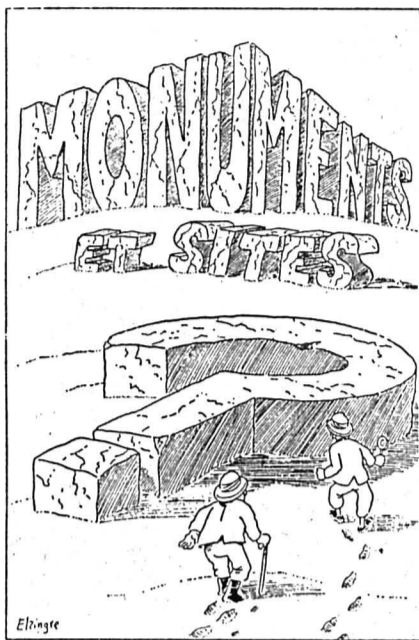
Renseignement GRATIS et sans engagement avec BON ci-dessous

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____ NP Lieu: _____
Tél.: _____ Heures appel: _____

Sous chiffres MYOFA 5328 - OFA CASE POSTALE 1870 Monthey
Discrétion assurée

Découvrez un site ou un monument

Pour chaque page, 1 gagnant - chaque gagnant participe ensuite au tirage au sort pour l'attribution de 25 prix, soit: un bon de voyage de 1000 fr., un bon de voyage de 500 fr., un abonnement d'un an à l'Impartial et 22 prix de consolation. + un prix de fidélité (25 réponses envoyées ensemble): un vol en montgolfière pour 2 personnes.



Principe du jeu

Dans cette page découvrez un des 25 sites ou monuments objets du jeu. Statue, construction, endroit particulier, ils peuvent être situés dans n'importe quelle partie du monde.

Chaque jeu vous donne un indice vous permettant d'identifier le site ou le monument du jour, de même que les propos de notre guide, même s'ils paraissent farfelus!

Agence de voyages



Indice 1

Comment se prénomme le créateur du monument à découvrir aujourd'hui?

Vous le saurez en réussissant ce jeu. Mais ce n'est pas tout! Vous connaîtrez aussi quelle est et où se trouve une autre de ses réalisations, la plus importante peut-être.

Remplacez donc les chiffres de cette grille par des lettres (le même chiffre pour la même lettre, toujours) de façon à former des mots croisés. Les renseignements que vous y trouverez ont plus de cinq lettres.

				16	10	4						
4	14	2	8	2		13						
3	10	12	11	8	9	4		6	8	1		
15	13	4	12		2		7	15	16	2		
				3	8	13	8	7	2	11		
				4	5	4	16					
				1	10	6						
				4	6	10						

Indice 3

Pour réaliser cette opération arithmétique, vous devez bien sûr remplacer chaque lettre par un chiffre:

Traduisez ensuite selon le même code.

750 - 8410 - 69023

et vous connaîtrez trois renseignements capitaux pour identifier le monument du jour... si ce n'est déjà fait!

```

    P O U
  x   E
-----
  S I R E
-   O T
-----
  S O E F : F = O F U
                + A T
                E P A

```

Indice 2

On a parlé récemment de ce monument à une certaine occasion.

Pour découvrir laquelle, glissez deux lettres, ensemble ou séparées, entre deux lettres des mots donnés, de façon à former à chaque fois un mot nouveau de sept lettres. Les lettres à insérer sont différentes pour chaque mot.

Mettez ensuite dans l'ordre les cinq groupes de deux lettres nouvelles pour composer le mot que nous vous demandons.

MATIN	+		=							
RENTE	+		=							
GRACE	+		=							
DIETE	+		=							
LINER	+		=							

Indice 4

Choisissez sept mots parmi les dix que nous vous proposons et placez-les dans la grille de façon à pouvoir lire dans première colonne verticale un mot qui pourrait qualifier notre monument.

Un autre mot apparaîtra dans une autre colonne verticale, toujours de haut en bas, très... attaché au nom du monument!

Pour faire votre choix des mots, relevez une particularité dans leurs initiales. Elle doit se retrouver dans la dernière colonne. Nous n'en dirons pas davantage!

- BROCARD - DUDGEON -
- ENNUYER - INTERET -
- NORROIS - OPINION -
- POCHARD - TROLLEY -
- URETRAL - VITRIOL

Les inventions extraordinaires

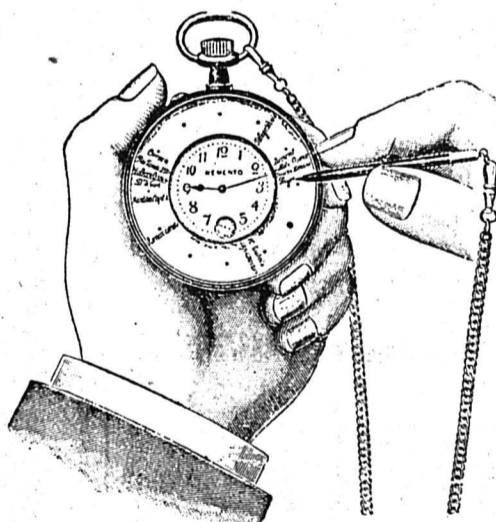
LA MONTRE MÉMENTO

(août 1902)

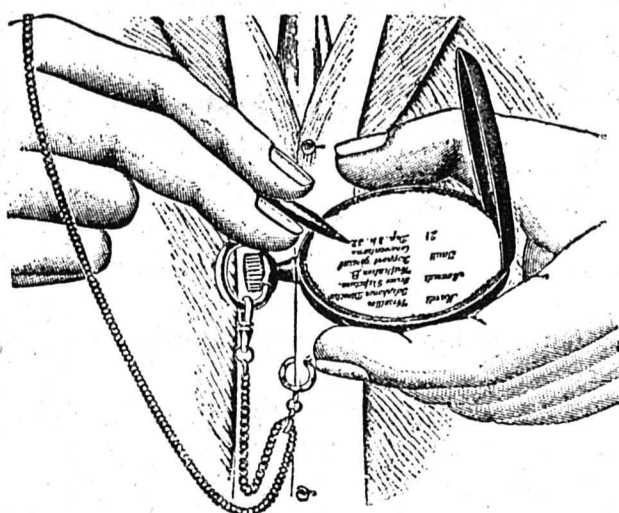
A notre époque d'activité à outrance, quel est l'homme occupé qui ne se souvienne tout à coup, et trop tard, d'un rendez-vous oublié, d'une visite qu'il n'a pas faite, d'une lettre pressée qu'il n'a pas écrite. On a beau multiplier les carnets ou les agendas sur son bureau ou dans ses poches, il arrive que le manque de mémoire se fasse parfois sentir et déplorer. Pour obvier à cet inconvénient, un ingénieux inventeur a eu l'idée d'employer, comme aide-mémoire, notre montre elle-même. Pour cela, il réserve sur la face de la montre, qu'il a baptisée «montre memento» un espace annulaire extérieur au cadran, recouvert d'un émail spécial pouvant recevoir, en face de chaque heure, des inscriptions ou notes au crayon qui sont facilement effaçables. On peut inscrire ainsi aisément plus de soixante notices à la fois. En outre, le double fond intérieur du boîtier est émaillé, dans les mêmes conditions, et permet d'y conserver des adresses, des horaires et des notes diverses. Pour faciliter les inscriptions un crayon porte-mine est fixé à l'extrémité de la chaîne qui est livrée avec la montre.

Comme il faut, à tout moment de la journée, savoir l'heure qu'il est, on a, en tirant sa montre, un moyen mécanique tout involontaire de penser à ce qu'on doit faire. On comprend sans qu'il soit nécessaire d'insister davantage, que la montre «memento» est destinée à rendre de grands services, non seulement aux gens d'affaires ou de négoce, mais encore aux ingénieurs, aux officiers, aux médecins, aux professeurs, aux voyageurs, etc. A ces avantages, la montre «memento» joint celui d'une précision parfaite. Le mouvement très solide, avec échappement à ancre est non magnétique. Ses dimensions sont celles d'une montre normale d'homme, elle mesure 53 millimètres de diamètre extérieur, et comme elle est très plate, elle tient peu de place en poche. Les surfaces réservées aux inscriptions sont faites d'un émail de couleur ivoire, coulé au feu et excessivement robuste.

La montre memento, en évitant les dépenses et les pertes causées par les oublis, nous paraît réaliser au plus haut point la devise anglaise: «Time is money».



Tiré du livre «Les inventions extraordinaires», édition Eric Baschet/Keystone, Paris.



Suivez le guide!

- Voilà, mesdames et messieurs, nous allons descendre de notre omnibus pour visiter ce monument. Cette laideur devrais-je dire, qui d'ailleurs ne va sans doute pas tarder à disparaître comme le souhaitent une bonne partie des habitants de cette ville.

Vous constaterez vous-même combien cet édifice dépare le site plein de charme sur lequel il est construit.

Nous allons toutefois profiter du seul avantage qu'il offre et cela durera une petite heure environ. Restez groupés s'il vous plaît car nous repartirons tous ensemble pour vivre de nouvelles sensations, celles que doivent connaître les taupes!

Réponse No 11

Le site ou monument visité aujourd'hui est:

Nom:
 Prénom: Age:
 Adresse:
 NP - Localité:

A envoyer à: L'Impartial, concours vacances
Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
avant le 1er septembre 1990 à minuit.

Les 25 coupons envoyés ensemble participeront au tirage du prix de fidélité.

p e h r b a r

La vie en blonde



Dépositaire: eaux minérales

La Chaux-de-Fonds, Parc 135
☎ 039/26 42 50

GARAGE DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds - Le Locle
Neuchâtel



tout pour la vue...
novoptic

2300 La Chaux-de-Fonds - Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont - ☎ 039/23 39 55
2400 Le Locle - 23, rue Daniel-Jeanrichard
☎ 039/31 15 05

UNIPHOTO SA

Votre fournisseur photo-ciné
dans toute la région

La Chaux-de-Fonds: Photo-Ciné NICOLET

Cernier: Photo-Ciné SCHNEIDER

Fleurier: Photo-Ciné SCHELLING

Tradition



Gérance
Charles
Berset

Le bureau
immobilier
centenaire
1890-1990

Jardinière 87, ☎ 039/23 78 33

butec electronic

simple
performante
silencieuse et
avantageuse

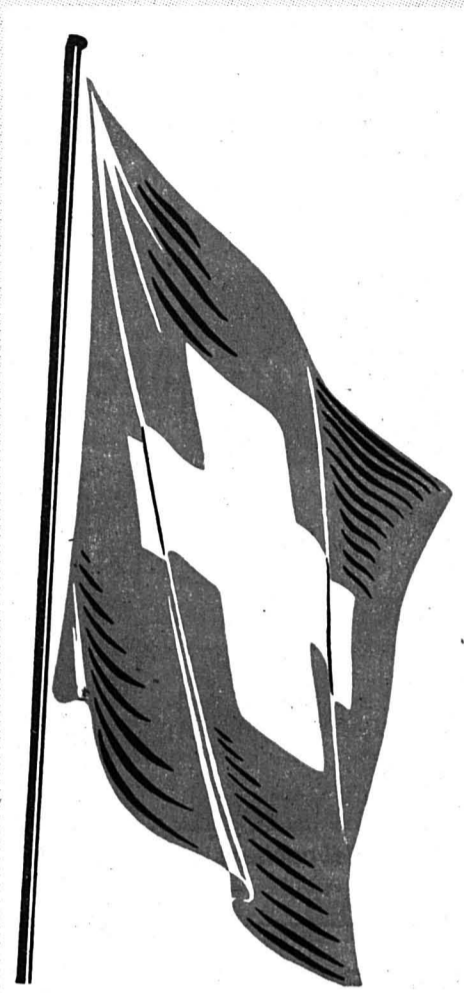
Dès
Fr. 398.-



Reymond
LA CHAUX-DE-FONDS

Rue de la Serre 66
Avenue Léopold-Robert 33

Fête du 1er Août



Programme des manifestations

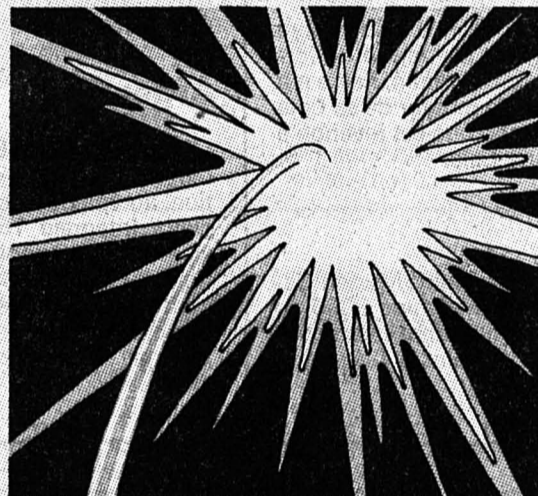
17 heures: place Sans-Nom
Concert
Fanfare des musiques
de la Ville,
La Chaux-de-Fonds

17 h 45: Parc des Musées
Cérémonie du souvenir
Orateur
M. Auguste Lebet,
Pasteur

Dès 21 h 15: Pouillerel
Fête de la montagne
Orateur
Michel Barben
Président du conseil général

Grand feu traditionnel
Descente aux flambeaux
Chants
Vente de torches à Fr. 4.-

Grande fête populaire au Bois-Noir



Dès 16 heures: Ouverture de la cantine
Animation - musique - pique-
nique - carrousel et jeux divers
pour les enfants

Dès 20 h 15: Concert
Fanfare des musiques
de la Ville
La Chaux-de-Fonds

21 heures: Discours officiel
M. Pierre Dubois,
Conseiller d'Etat

Dès 21 h 30: Bal du 1er Août gratuit
conduit par l'orchestre
DUO Des N'hommes

22 heures: Grand feu d'artifice
Aubade à la nuit

Cantine à prix populaires. Dès 18 heures, la soupe aux pois est offerte au public.

En cas de mauvais temps, le numéro 181 renseignera

Le Comité du 1er Août

Sonorisation
de la Fête du 1er Août
et bien d'autres manifestations
brugger
La Chaux-de-Fonds
L-Robert 23-1
(039) 23 12
TV - VIDEO
PHOTO
HI-FI - DISQUES

1er Août tout feu! tout
flamme!

Profitez de notre choix unique de
feux d'artifices, lampions, fusées, etc.

TABACS
JOURNAUX

Francis
Châtelain



Pl. Hôtel-de-Ville - ☎ 039/28 26 44

VAC
les magasins
où vous êtes sûrs
d'être bien servis
VAC René Junod SA
Av. Léopold-Robert 115
Rue des Crêtets 130
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/21 11 21

A. Magnin
Auto-Moto
Ecole

Salle de théorie
Serre 47
☎ 039/28 78 78



Votre fleuriste



Serre 79
☎ 039/
23 02 66

Fleurop-Service G. Wasser

FIDUCIAIRE
Pierre Pauli SA

Avenue Léopold-Robert 49
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 74 22

Gérance et transactions immobilières
Organisation, tenue et clôture
de comptabilités
Révisions et expertises comptables
en tout genre
Conseils et représentation
en matière fiscale

Menuiserie-
Ebénisterie



Humair

Maîtrise fédérale

Collège 96
☎ 039/28 32 57
La Chaux-de-Fonds

SERVICES INDUSTRIELS

2300 La Chaux-de-Fonds
VOTRE PARTENAIRE POUR
TOUTES VOS INSTALLATIONS

EAU & GAZ
Bureau d'études ☎ 039/276 711

ELECTRICITÉ
TÉLÉPHONE, Concession B
Bureau d'études ☎ 039/276 671

VOTRE SPÉCIALISTE EN APPAREILS MÉNAGERS
ET LUSTRIERIE
Collège 31d MAGASIN DE VENTE ☎ 039/276 691

P.-A. Nicolet SA

Vins
et liqueurs

Charrière 82
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 46 71



PIERRE FREIBURGHUS SA

Génie civil
Travaux publics
Revêtements bitumeux
Bâtiments - Béton armé
La Chaux-de-Fonds, Collège 100
Le Locle, Grand-Rue 3

UBS
pour beaucoup
depuis longtemps
la première banque



La Chaux-de-Fonds
50, avenue Léopold-Robert

Le Locle
2, rue Henry-Grandjean

Les Ponts-de-Martel
17, rue de l'Industrie

Senna renoue avec la victoire

Le Brésilien met fin à la série victorieuse de Prost

Alain Prost n'aura occupé que l'espace de quinze jours la tête du classement provisoire du championnat du monde de Formule 1. Après trois victoires consécutives au volant de sa Ferrari, il a été contraint de céder à nouveau la vedette au Brésilien Ayrton Senna qui, pour la troisième fois consécutive, a remporté le GP de RFA à Hockenheim.

Dans cette neuvième manche de la compétition mondiale, les McLaren-Honda ont fait oublier leurs mésaventures des trois derniers Grands Prix en prenant la première et la troisième place.

Du coup, Senna (vainqueur pour la vingt-quatrième fois de sa carrière et la quatrième fois de la saison), a repris la tête du championnat du monde avec 48 points, contre 44 à Prost et 29 à son coéquipier Gerhard Berger.



Champagne pour McLaren. Senna (au centre) et son coéquipier Berger (à droite) débouchent, tout comme Nannini qui a terminé deuxième à Hockenheim. (AP)

NANNINI ENTRE LES DEUX McLAREN

On attendait bien sûr les Ferrari comme principales adversaires des McLaren-Honda. Sur le rapide circuit allemand (6,802 km), elles n'ont pas tenu leurs promesses et c'est finalement la Benetton-Ford de l'Italien Alessandro Nannini qui a seule réussi à empêcher un doublé de l'écurie britannique en venant se glisser à la deuxième place après avoir longuement résisté au futur vainqueur.

Il faut dire que Nannini a couvert les 306 km de l'épreuve sans changer de pneumatiques, alors que tous ses rivaux se sont arrêtés une fois. Lorsque, après son arrêt, Senna revint dans le sillage de Nannini, on put penser qu'avec des gommes neuves, il allait l'avaloir. Ce ne fut pas le cas.

Le Transalpin a occupé le commandement pendant plus de quinze tours avant de devoir laisser filer le Brésilien vers un succès qui ne se discute pas.

PROST DE JUSTESSE

Derrière Senna et Nannini, Berger s'est assuré une troisième place que Prost ne fut jamais en mesure de lui contester. Un moment, le Français donna l'impression qu'il aurait de la peine à conserver sa qua-

trième place aux dépens de Riccardo Patrese (Williams-Renault), bien revenu sur la fin. Prost parvint en définitive à laisser l'Italien à distance respectueuse.

Quant à la deuxième Ferrari, celle de Nigel Mansell, elle s'est retrouvée hors de combat sur une sortie de piste après 15 tours déjà. Quant au Suisse Gregor Foitek, la course n'a duré que vingt tours. Parti en dernière ligne aux côtés de son coéquipier J. J. Lehti, il s'était retrouvé en 18e position avant d'être victime d'une sortie de piste. Ensablée, sa Monteverdi ne put repartir.

ACCIDENT SANS GRAVITÉ

Le départ de ce Grand Prix d'Allemagne a été marqué par un accrochage entre l'Italien Emanuele Pirro (Dallara-Ford) et le Français Philippe Alliot (Ligier).

Le pilote transalpin est resté coincé pendant de longues minutes dans sa voiture le long des rails de sécurité de la ligne droite des stands, cependant qu'Alliot pouvait repartir. A l'infirmerie où il fut rapidement transporté, on devait apprendre que Pirro souffrait uniquement de douleurs à la nuque. (si)

Classements

Grand Prix de Hockenheim (45 t. à 6,801 km = 305,865 km): 1. Senna (Br), McLaren-Honda, 1h 20' 47" 164 (227,167 km/h). 2. Nannini (It), Benetton-Ford, à 6" 520. 3. Berger (Aut), McLaren-Honda, à 8" 553. 4. Prost (Fr), Ferrari, à 45" 270. 5. Patrese (It), Williams-Renault, à

48" 02. 6. Boutsen (Be), Williams-Renault, à 1' 21" 491. 7. Capelli (It), March-Judd, à 1 t. 8. Warwick (GB), Lotus-Lamborghini, à 1 t. 9. Caffi (It), Arrows-Ford, à 1 t. 10. Larini (It), Ligier-Ford, à 2 t. 11. Alesi (Fr), Tyrrell-Ford, à 5 t. Vingt-six voitures au départ, 11 classées.

Championnat du monde, pilotes: 1. Senna (Bré) 48 points. 2. Prost (Fr) 44. 3. Berger (Aut) 29. 4. Piquet (Bré) et Boutsen (Be) 18. 6. Alesi (Fr), Mansell (GB) et Nannini (It) 13. **Marques:** 1. McLaren 77. 2. Ferrari 57. 3. Benetton 31. 4. Williams 30. 5. Tyrrell 14. (si)

automobilisme

Favre malchanceux

Le Genevois Philippe Favre a joué de malchance à Sugo, lors de la cinquième manche du championnat du Japon de formule 3000. Sixième temps au «warm-up» du matin, Favre n'a pas pu défendre ses chances en course, le moteur de sa Lola T. 90 lâchant dès les premiers tours. La victoire est revenue à l'Italien Mauro Martini, au volant d'une Lola.

Irvine s'impose à Hockenheim

L'Irlandais Eddie Irvine, au volant de sa Reynard Mugen Camel EJ1, a remporté le GP automobile de formule 3000 de Hockenheim, septième épreuve du championnat international. Le Suisse Andrea Chiesa a été contraint à l'abandon après 13 tours.

rallye

Victoire de Biasion en Argentine

L'Italien Massimo Biasion a remporté le Rallye d'Argentine, au volant de sa Lancia Delta Integrale 16V. Deuxième, l'Espagnol Carlos Sainz (Toyota Celica) a conforté sa première place au classement du championnat du monde des pilotes.

RALLYE

Camandona s'impose à Biella

Déjà vainqueur au rallye d'Alsace et à celui des Alpes Vaudoises, Philippe Camandona (Ford Sierra Cosworth) a fêté sa troisième victoire consécutive dans le cadre du championnat suisse des rallyes en s'imposant dans le rallye de Biella (It).

Associé à Pierre Périat, il a devancé de 13" la Mitsubishi Galant de Keller/Hofmann. Ces deux équipages ont largement dominé tous leurs rivaux, puisque Carron/Monnet (Porsche Carrera), troisièmes, ont concédé près de 17 minutes au duo de tête.

A noter que le troisième temps absolu a en fait été réalisé par l'équipage féminin formé de Florence L'Huillier et Michela Bianda (Lancia Delta Integrale), à 7 minutes du vainqueur, mais comme elles s'étaient inscrites directement auprès de l'organisateur italien au lieu de s'annoncer aux responsables helvétiques, elles n'ont pas été classées!

Enfin, Jean-Marie Carron (Porsche Carrera) s'est imposé en catégorie N-GT et Philippe Dubier (Lancia Delta Integrale) en catégorie N-CH.

MOTO

Option pour Schmitt en 125 cmc

Leader du championnat du monde des 125 cmc, l'Américain Donny Schmitt (Suzuki) a pris une option sur le titre en enlevant les deux manches du Grand Prix de Suisse, à Wohlen.

A deux épreuves de la fin de la saison (Portugal et Espagne), Schmitt compte désormais 31 points d'avance sur son plus sérieux rival, son compatriote Bob Moore (KTM), 3e et 4e en Argovie.

Les pilotes helvétiques n'ont guère réussi à se mettre en évidence devant leur public, puisqu'il leur a fallu se contenter du 21e rang de Jérôme Dupont dans la première manche et du 29e de Christian Chanton dans la seconde. (si)

Déménagements
Transports
Jean-Claude Guinand
Tél. 039/26 54 26

28-125100

Docteur J.-P. Aeschlimann,
médecin dentiste,

absent dès le 23 juillet 1990.

De retour le 6 août 1990

28-125247

immobilier

A louer à La Chaux-de-Fonds
maison familiale individuelle
6 1/2 pièces, terrain 1200 m². Situation tranquille et ensoleillée. Libre dès octobre 1990 ou à convenir. Prix à discuter: Fr. 2500.- par mois + charges.
Ecrire sous chiffres 28-462441 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Solution
du mot mystère
CUEILLIR

A louer à La Chaux-de-Fonds
**superbes appartements
de 3 pièces**

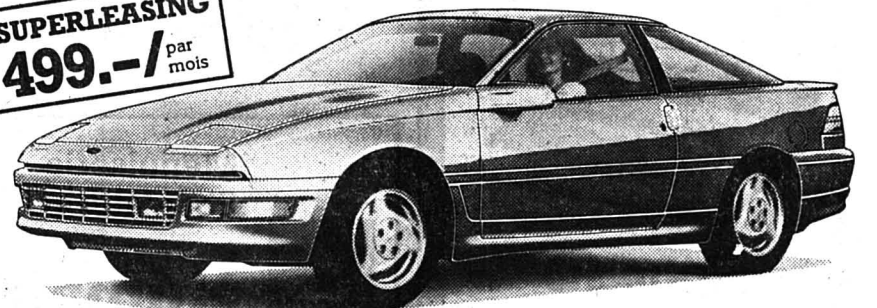
avec cuisinière en céramique, buanderie, séchoir, etc.
Belle et tranquille situation (Combe-Grieurin).
Loyer mensuel Fr. 1300.- tout compris.
Téléphoner pour renseignements.

BBI Bau-Beratung & Immobilien AG
Staufferstrasse 130, 3014 Berne
Téléphone 031/41 32 32

79-514

Nouveau: Ford Probe GT Turbo.

SUPERLEASING
499.- / par mois



Une ligne et des performances sensationnelles: 0 à 100 km/h en 8,2 sec., 215 km/h, ABS, train de roulement électronique, climatisation. Tout compris.



40 900.-



LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE - NEUCHÂTEL

Mon prêt personnel - un procrédit

Veillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____
A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit ouvert de 08.00 à 12.15
Av. L.-Robert 23 de 13.45 à 18.00
2301 La Chaux-de-Fonds
ou téléphoner
039 - 23 16 12

X procrédit

Jura français FERME

en pierre, 4 pièces, grange, toit neuf, terrain 1400 m², bordure rivière. SFr. 62 000.-
Crédit 90%.
pour visites: 0033/50 66 03 01 ou Natel 0033/84 82 82 93

L'annonce, reflet vivant du marché

28-012007

Deux poids, deux mesures

Aïe: la Suisse n'a pas pesé très lourd face aux Etats-Unis

● ÉTATS-UNIS - SUISSE 7-1 (3-1 2-0 2-0)

La Suisse n'a pas fait le poids face aux Etats-Unis, lors de sa première rencontre des Goodwill Games, disputée au Tri-Cities Coliseum de Kennewick. Les Américains se sont imposés par 7-1 (3-1 2-0 2-0). Les hommes de l'entraîneur national Hans «Virus» Lindberg ont payé un lourd tribut aux pénalités, puisqu'ils ont encaissé quatre buts en ayant un des leurs sur le «banc d'infamie».

Devant 2500 spectateurs, la rencontre avait pourtant fort bien commencé pour la Suisse, méconnaissable par rapport à son match de préparation contre la Suède (0-8). Très agressifs sur l'homme, bien organisés, les poulains de Lindberg poussèrent rapidement les Américains dans leurs derniers retranchements.

Les Suisses n'allaient jamais se remettre de ce renversement de situation. Totalement désorganisés, ils laissèrent dès lors trop d'espace aux Américains qui ne manquèrent pas d'en tirer profit pour s'assurer un succès qui ne souffre guère de discussion.

Tri-Cities-Coliseum, Kennewick: 2500 spectateurs.

Arbitre: Morozov (URSS).

Buts: 10e Walder 0-1, 16e Johannson (Joyce, McNeil, à 4 contre 4) 1-1, 18e Sacco (à 5 contre 4) 2-1, 18e Sacco 3-1, 26e Nesich (Johnson) 4-1, 27e Emma (Young) 5-1, 43e Sweeney (Johannson, à 4 contre 4) 6-1, 45e Keczmer (McNeil, à 5 contre 4) 7-1.

Pénalités: 10 x 2' contre les Etats-Unis et 7 x 2' contre la Suisse.

Etats-Unis: Hebert; Stanton, Keczmer; Joyce, Sandelin; Richards, Pederson; Kidd, Valimont; McNeil, Johannson, Sweeney; Amonte, McEachern, Sacco; Young, Emma, Lakso; Davidson, Nesich, Johnson.



Rien à faire pour Gil Montandon et ses petits camarades.

(Lafargue)

Suisse: Tosio; S. Leuenberger, Rauch; Massy, Sutter, Kessler, Balmer; Vravec, Montandon, Howald; M. Leuenberger, J.-J. Aeschlimann, Roetheli; M. Celio, Weber, Walder; Brodmann (35e Antisinn), Rottaris, Bärtschi.

Notes: Pavoni gardien remplaçant. Après Fausto Mazzoleni, Andreas Beutler (27 ans) a également été contraint à déclarer forfait. Le défenseur bernois s'est déchiré un ligament de la cheville droite en s'adonnant au jogging. Il est rentré aussitôt en Suisse, où il devra sans doute se soumettre à une opération. Son indisponibilité devrait être de six semaines environ. (si)

En toute logique Les favoris se sont tous imposés

L'URSS, la Suède, le Canada et les Etats-Unis ont logiquement entamé le tournoi par une victoire. Ce sont les deux parties du groupe B qui ont été les plus palpitantes à suivre lors de ce tour initial. Menée 0-3, la Suède a réussi un retour étonnant devant la Tchécoslovaquie (5-4). Pour sa part, le Canada, tout en ayant mené rapidement 4-1 puis 5-2, a dû attendre l'ultime minute - à cinquante-huit secondes du gong très précisément - pour prendre le meilleur (6-5) sur la Finlande grâce à un but chanceux de Manderville.

Groupe A: Etats-Unis - Suisse 7-1 (3-1 2-0 2-0). URSS - RFA 3-0 (1-0 1-0 1-0).

Groupe B: Suède - Tchécoslovaquie 5-4 (2-3 1-0 2-1). Canada - Finlande 6-5 (3-1 2-2 1-2). (si)

ERREURS INDIVIDUELLES

Une certaine malchance mais aussi des erreurs individuelles allaient cependant faire basculer le match. Les Etats-Unis profitaient d'abord d'une pénalité très sévère infligée à Tosio pour prendre l'avantage à la 18e minute par Sacco (Johannson avait égalisé à la 16e). Douze secondes plus tard, ce même joueur portait la marque à 3-1.

BOXE

Un prêté pour un rendu

Andries récupère pour la troisième fois son titre mondial

L'Australien Jeff Harding a été détrôné, à la surprise générale, de son titre mondial des milourds, version WBC, par l'Anglais Dennis Andries, vainqueur par k.-o. à la 7e reprise d'un combat prévu en douze, à Melbourne.

Harding, 25 ans, 17 victoires et première défaite, avait précisément conquis son titre en dépossédant Andries du sien en juin de l'année dernière, par arrêt de l'arbitre au 12e round. L'Australien menait aux points au moment de subir le k.-o. Dennis Andries réussit, à près de 37 ans (il les aura en novembre), une performance assez exceptionnelle en récupérant pour la troisième fois son titre perdu !

Il avait en effet détenu la couronne de la catégorie en 1986, la perdant en mars 87 face à Thomas Hearns. Andries se l'appropriait à nouveau, alors que le titre était vacant, en battant l'Américain Tony Willis, par arrêt de l'arbitre à la 5e reprise le 21 février 1989 à Tucson dans l'Arizona, pour le perdre ensuite devant Harding. Le palmarès d'Andries fait désormais état de 39 victoires contre 8 défaites. Il pourrait

défendre son titre face au champion d'Europe, le Français Eric Nicoletta.

TEL PÈRE, TEL FILS

Par ailleurs, l'Italien Massimiliano Duran (26 ans) est devenu champion du monde des lourds-légers (version WBC) en battant le tenant du titre, le Porto-Ricain Carlos de Leon (31 ans), par disqualification à la 11e reprise, à Capo d'Orlando (Sicile).

Lourd, lent, de Leon n'a jamais été en mesure de tirer parti de sa plus grande expérience face au fils de l'ancien champion argentin Carlos Duran. Alors que Duran junior, qui a acquis la nationalité italienne, s'acheminait vers une victoire aux points, son adversaire le frappait à la face après que la cloche annonçant la fin de la reprise ait clairement retenti. Ce geste antisportif déclençait un beau tumulte et l'arbitre disqualifiait son auteur.

PLUSIEURS MINUTES POUR SE RELEVER

Dans le même temps, à Saint Petersburg (Floride), l'Américain Jeff Lampkin a conservé son titre de champion du monde des lourds-légers (IBF) en battant le Sud-Africain Siza Makhathini par k.-o. à la 8e reprise.

Lampkin, qui défendait sa couronne pour la première fois, compte désormais 35 victoires pour 13 défaites et 1 nul.

L'Américain (28 ans) a mis k.-o. son adversaire à 56 secondes de la fin de la 8e reprise grâce à un superbe crochet du gauche au corps suivi d'une série de gauche-droite à la face de Makhathini. Ce dernier, étendu sur le dos, a eu besoin de plusieurs minutes pour retrouver ses esprits.

En outre, à Mita, devant son public, le Japonais Yukihiko «Leopard» Tamakuma est devenu champion du monde des poids mouches (WBA) en battant le tenant du titre, le Coréen du Sud Lee Yul-Woo, par arrêt de l'arbitre à la 10e reprise. (si)

Kalambay: encore réussi

L'Italien conserve son titre des moyens

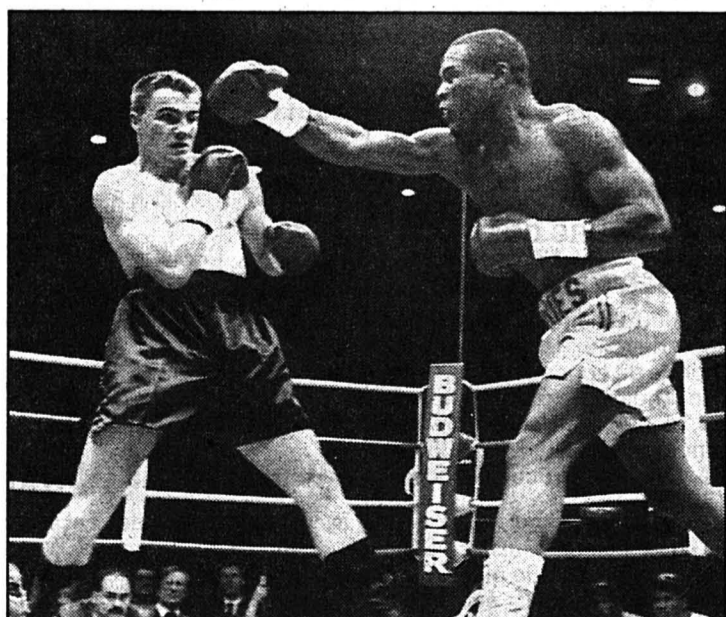
A Toulon, l'Italien d'origine zairoise Patrizio Sumbu Kalambay (34 ans), a brillamment conservé son titre de champion d'Europe des poids moyens en battant son challenger, le Français Frédéric Seillier (26 ans), par arrêt de l'arbitre au 9e round.

Kalambay compte désormais 55 combats, dont 50 victorieux (31 avant la limite) contre quatre défaites et un nul. Pour Seillier, qui boxait «chez lui», puisqu'il est Toulonnais, il s'agissait de la deuxième défaite en 18 combats (12 victoires avant la limite; trois aux points et un nul).

Face au courage et à la volonté du Français, l'expérience, la sérénité, la science du ring ont fini par payer pour l'Italien. Touché à la

pomme droite dès le 5e round, puis aux arcade et pomme gauches, Seillier ne devait jamais réussir à prendre la mesure de l'Italo-Zairois.

Kalambay était champion du monde (WBA) des poids moyens de 1987 à 1989. Il a épinglé à son tableau de chasse des boxeurs aussi prestigieux que Herol Graham (GB), Mike McCallum (Jam) et Doug De Witt (EU). Mais le 25 mars 1989, il s'est fait mettre k.-o. pour la seule et unique fois de sa carrière. A Las Vegas, il ne résistait que 1'28" à Michael Nunn (EU), qui le déposséda de son titre mondial. Il était devenu champion d'Europe en janvier dernier, en battant un autre Italien, Francesco Dell'Aquila, également par arrêt de l'arbitre à la 9e reprise. (si)



Dennis Andries (à droite): la plaisanterie a assez duré. (AP)

cyclisme

Freuler victorieux en RFA

Urs Freuler a remporté la course professionnelle de Regensburg, en RFA, en battant au sprint les Hollandais Aad Wijnands et Henk Woltman.

Le Grand Prix du canton de Zurich

Les professionnels n'ont rien pu face aux élites lors du Grand Prix du canton de Zurich, à Embrach. Au terme des 132 km, Jan Koba s'est imposé au sprint devant Fabian Jeker et Franz Hotz.

La course de Buch am Irchel

L'amateur-élite Erich Spuler a fêté son premier succès dans cette catégorie en enlevant la course de Buch am Irchel, longue de 116,5 km. L'Argovien de 27 ans a devancé son coéquipier Stefan Schütz, au sprint, le Schwytzois Franz Hotz terminant troisième à 10". Le meilleur professionnel de cette course open fut le Bernois Heinz Imboden, 4e à 38".

motocyclisme

Les 8 Heures de Suzuka

Le champion du monde de vitesse, l'Américain Eddie Lawson, associé au Japonais Tadaiko Taira au guidon d'une Yamaha, a remporté les 8 Heures de Suzuka, deuxième manche du championnat du monde d'endurance.

tennis

Succès de Clavet

Classé 146e joueur mondial, l'Espagnol Francisco Clavet a remporté, à la surprise générale, le tournoi ATP-Tour de Hilversum (215.000 dollars). Le Madriléno, dont le seul titre de gloire était d'avoir poussé cette année Yannick Noah à la limite des cinq sets au premier tour de Roland-Garros, a battu en finale le Belge d'origine argentine Eduardo Masso (ATP 296) en quatre manches, 3-6 6-4 6-2 6-0.

Fauche éliminée

Le parcours de la Genevoise Christelle Fauche aux championnats d'Europe des jeunes de Zagreb, catégorie juniors, s'est arrêté en demi-finale. Opposée à la Hollandaise Boogert, la Suisse s'est inclinée 7-5 6-4.

athlétisme

Echecs à Genève

Le meeting international de Genève, au stade du Bout-du-Monde, n'a pas étoffé le contingent helvétique pour les européens de Split. Tous les candidats à l'expédition yougoslave - Alain Reimann sur 200 m, Fabien Niederhäuser sur 100 m haies, Marco Rapp sur 1500 m et Rudolf Steiner au javelot (confirmation) - ont échoué assez nettement dans leur tentative.

NATATION

Audrey Vuille se distingue

Trois d'un coup! La Lochoise Audrey Vuille, membre du Le Locle Natation, s'est brillamment comportée ce week-end à Genève. La Neuchâteloise a en effet signé trois meilleures performances personnelles. Chapeau.

En 100 m libre, Audrey Vuille a signé le super-chrono de 1'06"22, ce qui lui a permis de monter sur la seconde marche du podium.

Toujours dans le cadre du Critérium national de natation de Genève, la Lochoise a encore réalisé deux excellents temps: sur 200 m 4 nages, où elle a terminé quatrième de la finale en 2'49"75 ainsi que sur 400 m libre où elle a parcouru la distance en 5'13"94, se classant ainsi à la troisième place.

Un week-end fructueux, on en conviendra! (Imp)

SPORTS À LA TV

- TF1
23.15 Minuit sport.
- La5
00.45 Le Tour de France à la voile.
- La Rai.
18.05 Goodwill Games.
- Eurosport
13.00 Formule 1, Grand Prix d'Allemagne.
- 22.00 Boxe.

Coup double pour Bugno

Vainqueur à Brighton, l'Italien devient leader de la Coupe du monde

La fête continue pour le cyclisme italien. Meilleur coureur mondial, Gianni Bugno a remporté en solitaire à Brighton la Wincanton Classic, sixième épreuve Coupe du monde. Cette victoire permet au vainqueur du Giro de s'emparer de la tête du classement de la Coupe du monde. Il devance dorénavant le Belge Rudy Dhaenens de six points et l'ancien leader Moreno Argentin, blessé depuis sa chute sur les routes de France, de 24 points.

Une semaine après la fin du Tour de France où il avait démontré un état de forme réjouissant en remportant deux étapes, Gianni Bugno a réussi un nouvel exploit. Il a terrassé ses rivaux en plaçant un démarrage décisif à 150 m du sommet de la dernière difficulté de la journée, située à six kilomètres de l'arrivée.

LE BONHEUR DES TIFOSI

Malgré une chasse énergique animée notamment par Dhaenens, Bugno pouvait préserver un avantage de treize secondes sur l'Irlandais Sean Kelly, victorieux du sprint pour la deuxième place devant Dhaenens. Et pour le plus grand bonheur des tifosi, qui avaient déjà applaudi à deux victoires des leurs en Coupe du monde avec Bugno à Milan - San Remo et Argentin au Tour des Flandres, Claudio Chiappucci, le héros malheureux du Tour de France, se classe au quatrième rang.

«Ce matin, je n'étais pas dans la peau d'un vainqueur,



Gagner, c'est facile quand on s'appelle Gianni Bugno.

(AP)

relevait Bugno. J'étais persuadé de n'avoir pas encore «digéré» entièrement le Tour de France. Mon but était seulement de marquer des points.

Lorsque j'ai attaqué, j'étais stupéfait par le manque de réaction de mes rivaux. C'est incroyable de gagner aussi facilement!

Bien discret dans la Grande Boucle, le Tessinois Mauro Gianetti s'est mêlé à la lutte finale sur les routes du Sussex. Membre du groupe des dix-

sept attaquants auquel appartenait Bugno, le protégé de Paul Köchli a pris la treizième place à 33 secondes, juste devant son leader Gilles Delion.

Vainqueur vendredi du Critérium de Lombron (près du Mans) devant Gianni Bugno, Greg LeMond a déclaré forfait. «J'ai gagné ce critérium, mais j'ai trop souffert durant une heure et demie pour envisager une épreuve de 5 à 6 heures.» Le vainqueur du Tour de France a décidé de s'accorder un repos complet durant une semaine. Il effectuera sa rentrée à San Sebastien (Espagne), le 11 août.

CLASSEMENTS

1. Bugno (It), les 238 km en 6 h 09'51";
2. Kelly (Irl) à 13";
3. Dhaenens (Be);
4. Chiappucci (It);
5. Sergeant (Be);
6. Deries (Be);
7. Moreels (Be);
8. Echave (Esp);
9. de Wolf (Be);
10. Lejarreta (Esp), tous m.t;
11. de Clercq (Be) à 33";
12. van Hooydonck (Be);
13. Giannetti (S), tous m.t;
14. Millar (Eco) à 35";
15. Delion (Fr) à 49";
16. Sorensen (Dan) à 1'05";
17. Chozas (Esp);
18. Nevens (Be), tous m.t;
19. Mauleon (Esp) à 1'53";
20. Verhoeven (Ho) à 2'05".

Coupe du monde: 1. Bugno 86 points; 2. Dhaenens 80; 3. Argentin (It) 62; 4. Telen (Ho) 38; 5. Van der Poel (Ho) et Roosen (Be) 38; 7. Leclercq (Fr) 37; 8. Delion (Fr) 36; 9. Museeuw (Be) 33; 10. Fondriest (It) 32.

Prochaine épreuve: San Sebastien - San Sebastien le 11 août. (si)

TENNIS

Chang: première gagnante

L'Américain enlève les Internationaux du Canada

Michael Chang a renoué avec la victoire dans un grand tournoi en remportant à Toronto les Internationaux du Canada, en battant en finale son compatriote Jay Berger en trois sets, 4-6 6-3 7-6 (7-3).

Le match a duré 2 h 50', sous un soleil de plomb, la température avoisinant les 35 degrés. «Il a gagné parce qu'il a été meilleur que moi au tie-break» a déclaré Jay Berger, vainqueur de Hlasek en demi-

finale, 3-6 6-2 6-2. Effectivement, Berger avait quelques raisons d'être déçu, il avait fait jeu égal avec son adversaire.

Chang - vainqueur d'Agassi en demi-finale - a reconnu de

bonne grâce qu'il n'avait jamais été sûr de l'emporter dans cette rencontre. «Berger a joué un meilleur tennis que moi dans le premier set et dans le troisième, je le sentais très fort»

a-t-il ajouté. Acclamé par le public local, Chang a gagné les Internationaux du Canada (dotés de 1.300.000 dollars) pour sa première apparition dans ce pays.

Cette victoire face à Berger, classé 15e joueur mondial au dernier classement ATP, devrait le faire sensiblement remonter dans la hiérarchie mondiale, où il n'est actuellement que 24e. Blessé à la hanche l'hiver dernier, le vainqueur de Roland-Garros 89 avait repris la compétition en mars 1990.

ROSSET No 5

Si son dos tient, Marc Rosset aura une très belle carte à jouer cette semaine lors du tournoi de Kitzbühel. Classé tête de série No 5 derrière Boris Becker, Brad Gilbert, Emilio Sanchez et Thomas Muster, Rosset (ATP 25) bénéficie d'un bye au premier tour pour affronter en seizième de finale le vainqueur du match entre l'Espagnol Marco Gorris (ATP 165), qu'il avait dominé difficilement en mai dernier à Madrid (6-2 2-6 7-5), et l'Allemand Martin Sinner (ATP 188). S'il accède aux quarts de finale, Marc Rosset retrouverait selon toute vraisemblance le «top-ten» qu'il préfère, Emilio Sanchez!

Les têtes de série à Kitzbühel sont les suivantes: 1. Becker (RFA). 2. Gilbert (EU). 3. E. Sanchez (Esp). 4. Muster (Aut). 5. Rosset (S). 6. Skoff (Aut). 7. Novacek (Tch). 8. Bruguera (Esp). 9. J. Sanchez (Esp). 10. Antonitsch (Aut). 11. Cherkasov (URSS). 12. Carbonell (Esp). 13. Ringlewski (RFA). 14. Vaja (Tch). 15. Sterlba (Tch). 16. Engel (Su). (si)



Jakob Hlasek: il a buté sur l'avant-dernier obstacle à Toronto.

(AP)

ATHLÉTISME

Un espoir international

Gregory Wiesner passe les 70 mètres au javelot

Samedi à Dole, au cours d'un match espoirs opposant la Suisse à la France et à l'Espagne, Gregory Wiesner, le junior de l'UA Châtel-Saint-Denis, a mis au grand jour ses extraordinaires qualités au lancer du javelot. En effet, il est devenu le quatrième Suisse à dépasser la limite des 70 mètres avec le nouvel engin.

Le talentueux jeune Fribourgeois a remporté la victoire avec un lancer de 70 m 86, soit qui laisse bien augurer de sa participation aux prochains championnats du monde juniors en Bulgarie.

UN NOUVEAU RECORD SUISSE JUNIORS

Il est urgent que l'athlétisme suisse retrouve des jeunes athlètes possédant la dimension internationale et nous pensons que Gregory Wiesner est de ceux-là tant il nous a impressionnés lorsque nous l'avons vu à l'œuvre.

Pas moins de cinq Neuchâtelois faisaient partie de la sélection nationale où le Bevaisan du LCZ Jean-François Zbinden s'est une nouvelle fois mis en évidence en remportant le 400 m haies en 51"79, sans avoir éprouvé ses meilleures

sensations, selon son propre aveu. Les Chaux-de-Fonniers Christophe Kolb et Cédric Tissot se sont classés respectivement 4e et 6e du marteau avec 59 m 02 et 48 m 40.

Au saut en longueur, Olivier Berger a pris la 3e place en bondissant à 7 m 26, alors que son camarade du CEP Cortailod Claude Moser expédiait le poids à 15 m 03 pour un 4e rang. A relever encore le troisième rang au lancer du disque du Jurassien François Vallat mesuré à 45 m 76.

Par équipe, hommes: 1. France 182 p., 2. Espagne 144 p., 3. Suisse 117 p. Dames: 1. France 158,5 p., 2. Espagne 98 p., 3. Suisse 88,5 p. JR

Burkart bon pour Split

Au cours du meeting de Jona, le Zurichois Stefan Burkart a obtenu la limite qualificative pour les championnats d'Europe de Split sur 100 m en courant en 10"38, à un centième du record national de Franco Fährdrich. (si)

Pentathlon moderne

L'URSS couronnée

L'équipe d'Union soviétique a remporté les championnats du monde de pentathlon moderne disputés à Lahti. Classement final par équipes: 1. URSS 5073 points; 2. Hongrie 4874; 3. Italie 4858.

Et de 14! Les Etats-Unis, bien sûr

A Atlanta (Georgie), les Etats-Unis ont remporté la finale de la Coupe de la Fédération pour la 14e fois. Les Américaines ont battu les Soviétiques 2-1.

Jennifer Capriati (14 ans) enleva son simple aux dépens de Leila Meskhi alors que l'équipe de double Zina Garrison/Gigi Fernandez assurait la victoire en prenant le point décisif en double aux dépens de Natalia Zvereva et Larisa Savchenko.

Finale: Etats-Unis bat URSS 2-1. Capriati (EU) bat Meskhi (URSS) 7-6 (7-3) 6-2. Zvereva (URSS) bat Garrison (EU) 4-6 6-3 6-3. Garrison/Fernandez (EU) battent Zvereva/Savchenko (URSS) 6-4 6-3. (si)

La Chaux-de-Fonds	A travers l'Europe	15
Le Locle	Jour «J» moins deux	16
Neuchâtel	Transpalm 90	18
Jura bernois	Espoir à l'île Saint-Pierre	19
Jura	Intégrisme à Delémont	19

Rebibes de tête de moine et chevaux de loisirs

Le canton du Jura au cœur de Libramont 90, foire agricole

Invitée d'honneur de la grande Foire agricole de Libramont, la République et canton du Jura est arrivée en Wallonie avec en prime son amitié pour cette région de la francophonie avec laquelle elle a récemment signé un traité de coopération, un excellent vin de La Neuveville, une vitrine sur son savoir-faire industriel et une dizaine de juments portantes et hongres «Franches-Montagnes» de trois ans triés sur le volet.

Lors de la première journée de ce grand show agricole, le minis-

tre Jean-Pierre Beuret et son homologue québécois ont reçu la médaille officielle de la Foire des mains du baron Paul de Favreau, président de la Société royale du cheval de trait ardennais.

Une soixantaine de personnes, parmi lesquelles des membres de la Fédération jurassienne d'élevage chevalin, les représentants de l'Office jurassien du tourisme, la présidente du Parlement Mathilde Jolidon, le ministre Jean-Pierre Beuret et quelques journalistes ont fait le déplacement de Libramont pour

représenter le canton invité mais, surtout, pour tenter d'ouvrir un nouveau marché d'exportation pour la race «Franches-Montagnes».

Les perspectives se sont révélées bonnes dès le premier jour, mais les acheteurs potentiels se heurtent tous au prix élevé des sujets, l'aide à l'exportation étant trop peu importante selon les éleveurs du Haut-Plateau.

DE L'AVENIR AU PLAT PAYS

Les éleveurs de la région wallonne ont été fortement impres-

sionnés par la docilité du Franches-Montagnes, dont la démonstration la plus probante a été le quadrille franc-montagnard avec attelers du cru et jeunes cavalières habillées aux couleurs paysannes.

Pourtant, les discussions qui suivaient les démonstrations étaient vives au stand du canton du Jura, le président de la Fédération jurassienne d'élevage chevalin, Rémy Koller, et son ancien gérant Claude Ackermann s'arrachant les cheveux pour trouver une solution aux prix

des chevaux trop élevés pour les bourses belges. Un «Franches-Montagnes» de trois ans débouillé et préparé à l'attelage se vend entre sept et huit mille francs, déduction faite de l'achat et des frais de dédouanement couverts par les subventions fédérales.

TROP PEU

La Confédération donne en effet 1000 francs de prime à l'exportation et la Fédération suisse d'élevage chevalin 1500 francs. C'est trop peu, selon les éleveurs qui aimeraient être placés sur

un pied d'égalité avec les marchands de bovins. La présidente du Parlement, Mathilde Jolidon, qui est aussi paysanne, a promis de soutenir une demande de soutien exceptionnel faite au ministre Beuret par la Fédération cantonale afin d'essayer de placer tout ou partie des sujets qui ont fait le déplacement de Libramont.

A titre de soutien économique, dans le but d'ouvrir un nouveau marché qui pourrait avoir de l'avenir au plat pays.

GyBi

REGARD

Histoires belges

Si la découverte d'un pays passe par ses particularités, disons que la Belgique n'en manque pas, ni d'humour, ni même de chaleur et encore moins de sens de l'accueil.

Côté humour, voyez vous-mêmes.

Lors de la cérémonie d'ouverture de la grande Foire agricole de Libramont dans les Ardennes belges, les organisateurs se causaient généralement les dents sur des problèmes de protocole insolubles: des ministres et autres barons de la politique agricole du royaume étaient habilités à couper le ruban inaugural. Tout a été résolu cette année avec l'introduction d'une machine électronique à couper les rubans. Reste à savoir maintenant qui doit presser

sur le bouton de la machine ouvrant l'accès aux 12 ha de foire... Il est de tradition à Libramont de décerner la «médaille du cheval de trait» à des personnalités; cette année, ce sont les ministres de l'Agriculture du Jura et du Québec qui en ont été décorés. Gageons qu'ils auront désormais encore davantage de cœur à l'ouvrage... José Happart, maire de Fourons, est un baroudeur politique bien connu des gens de Velletrat et du Jura. Ce que les Jurassiens ne savaient pas, c'est que son frère jumeau, Jean-Marie, se confond parfaitement avec lui et que lorsque José est au four, c'est Jean-Marie qui va au moulin sans que personne ne s'aperçoive du subterfuge. Un Happart est attendu le 10 août à Velletrat... Les Wallons sont particulièrement fiers de leurs bovins «bleu, blanc, belge» (BBB), qui tiennent davantage du champion

de body building que de l'innocente vache laitière. L'héroïne belge possède comme atout pour compenser ses pis rétractés, une splendide culotte appelée par les connaisseurs «cul de poulain» et une fermeture éclair sur le côté qui atteste de ses multiples césariennes car les proportions du veau interdisent le vêlage. Son impressionnant compagnon s'est essayé pour la première fois au quadrille à la Foire de Libramont, semant la panique parmi les chevaux et les filles de Raymond Baume...

Pour se remettre de toutes ces émotions, rien de tel qu'un sandwich à la choucroute débité dès 8 heures le matin à côté du stand des frites à la mayonnaise.

Avec une bonne Gueuze «une fois Monsieur», vous v'la parti pour un tour de foire.

Gladys BIGLER



Ardennes belges: douze hectares de stands de foire, au cœur desquels les Jurassiens ont fait bonne figure. (Impar-Bigler)

Fin des foins: la fête

Un bal très couru aux Ponts-de-Martel



Même si certains agriculteurs commencent déjà les regains, pas de raison de ne pas fêter la fin des travaux de fenaison. Dont acte. Le 17e Bal des foins des Ponts-de-Martel a fait danser bien des gens ce week-end, dans la cantine dressée sur la patinoire des Biolles.

Trois orchestres, un vaste éventail musical allant du rock aux marches en passant par les

sambas et les charlestons, des copains contents de se retrouver, des amis venus de toute la région et même des cantons du Jura ou de Fribourg, un rallye automobile où les candidats sont passés de la mécanique à la mayonnaise: elle a pris une belle ampleur, cette fête née dans la cour du collège de Martel-Dernier. (cld - photo Henry)

● Lire aussi en page 16.

Les outrages du temps présent

Restauration des monuments historiques: comprendre avant d'intervenir

Anciens règlements d'urbanisme niant l'individualité des maisons, recherche de la facilité et du «durable», manque de connaissances scientifiques: la vague de restaurations des années 60-70 n'a pas laissé que de bons souvenirs sur les témoins architecturaux de notre passé. A preuve, certaines fontaines du XVI de Neuchâtel, dont la pierre est malade.

Après la période de modernisme euphorisant de l'après-guerre, on s'est enfin attaché, dans les années 60, à restaurer les témoins architecturaux de notre passé. Las, dans nombre de cas, «on a appliqué les critères et les moyens utilisés dans la construction des nouveaux bâtiments. Des critères basés, entre autres, sur l'étanchéité et la durabilité des matériaux», commente Philippe Graef, conservateur cantonal. Peintures acryliques ou couches de crépi isolant appliquées sur de vieux murs empêchant leur respiration, nouveaux joints trop durs posés entre d'anciens moellons entraînant à terme leur cassure, retaille des anciennes pierres et motifs leur enlevant toute la patine protectrice accumulée au fil du temps: il n'y a pas que des ans et de la pollution que les monuments historiques subissent l'irréparable outrage.

ASPHYXIE DE LA PIERRE

Un exemple parmi d'autres? Les fontaines de Neuchâtel construites au XVIe par François Peroud. Dans les années 70, avec l'avènement de la zone piétonne, on a commencé de restaurer ces fontaines en cherchant à leur redonner le caractère polychrome qu'elles avaient

aux siècles passés. Intention plus que louable, mais entachée d'une grossière erreur: «On a voulu faire dans la durée en utilisant de la peinture acrylique», relève Philippe Graef. Conséquence aujourd'hui? Une partie de la pierre d'Hauterive utilisée qui ne peut plus respirer menace de se désagréger.

NUANCES...

Un constat partiellement refusé par Théodore Waldvogel, architecte communal: «Le problème se poserait si toute la pierre de la fontaine ne pouvait avoir de contact avec l'air, ce qui n'est

pas le cas. Des corrections sont certes nécessaires pour certaines d'entre elles, mais en règle générale la peinture a tout de même protégé la pierre des agressions extérieures». A Bâle, ce n'est en tout cas pas cet avis qui a prévalu auprès des autorités: les fontaines historiques ont été recouvertes de peinture minérale. Aujourd'hui, la pierre qui les compose est en excellent état.

Le Service de la protection des monuments et des sites propose lui de faire des moulages des fontaines neuchâteloises pour pouvoir conserver au

moins les formes originales. Une solution retenue par la ville de Fribourg, dont les fontaines historiques actuellement en place ne sont que des reproductions, les originaux étant gardés bien à l'abri. Mais là aussi, pour la ville de Neuchâtel, outre le coût de l'opération, se poserait un autre problème: entre-temps, certaines parties des fontaines ont été passées à la feuille d'or. Un revêtement qui serait difficilement préservé en cas de mou-

RETARD À NEUCHÂTEL

Aujourd'hui, même si le canton de Neuchâtel a accumulé un retard de près de dix ans en la matière, la restauration de monuments anciens se fait sur des critères plus scientifiques de compatibilité des matériaux, de typologie, d'authenticité et de cohérence. Encore faut-il que certains règlements d'urbanisme appelés à changer à la suite de la nouvelle loi sur l'aménagement du territoire bannissent de leurs articles les aberrations qui en pervertissent l'application. Des exemples? L'obligation de l'utilisation de la tuile naturelle vieillit beaucoup mieux ou les règles d'alignement des maisons. Traçait-on les alignements des toits et maisons au fil à plomb au XVe ou XVIe siècle?

Mais par-delà lois et règlements, ils s'agit avant tout de «prendre le temps de comprendre l'esprit de la construction avant d'intervenir», conclut Philippe Graef.

C. P.



Avec l'avènement de la zone piétonne, on a commencé de restaurer les fontaines neuchâteloises. (Comtesse)



A votre service pendant les vacances horlogères

Le Locle, rue H.-Grandjean 1, ☎ 31 53 53
La Chaux-de-Fonds, pl. de l'Hôtel-de-Ville, ☎ 28 81 81
rue de la Serre 61, ☎ 23 71 41
Saint-Imier, place du Marché 7, ☎ 41 47 07

VISILAB

VOS LUNETTES EN UNE HEURE.

Ouvert et à votre service, sans interruption, pendant toute la période des vacances d'été

Centre commercial JUMBO-PLACETTE, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/26 55 45
18-001652

MEUBLES TAPIS RIDEAUX

Leitenberg

Grenier 14 La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 23 30 47



ouvert durant toutes les vacances

Horaires: matin 9 à 12 heures
après-midi 14 à 18 heures
28-012218

FUST Toutes les marques et dimensions en stock!

Appareils électroménagers encastrables

Reprise, livraison et installation par les spécialistes FUST aux meilleurs prix!

RÉFRIGÉRATEURS ENCASTRABLES
Par exemple EK 15, 135 l, norme suisse
Location 21.-/m.* **498.-**

CUISINIÈRES ENCASTRABLES
Par exemple Electrolux EH LI 303, produit suisse, avec plaques
Location 42.-/m.* **999.-**

LAVE-VAISSELLE ENCASTRABLES
Par exemple Miele G 522, 10 couverts
Location 63.-/m.* **1495.-**

Demandez un rabais de quantité lors de commandes en nombre!

Durée minimale de location 6 mois * / Droit d'achat / Garantie du prix le plus bas!

Fust 05-2569/4x4
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

La Chaux-de-Fonds, Jumbo	039 26 68 65
Bienne, rue Centrale 36	032 22 85 29
Neuchâtel, rue des Terreaux 5	038 25 51 51
Marin, Marin-Centre	038 33 48 48
Réparation rapide toutes marques	021 20 10 10
Service de commande par téléphone	021 312 33 37



La petite annonce. Idéale pour engager un premier violon. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

demandes d'emploi

EMPLOYÉE DE COMMERCE, bilingue français-allemand (parle couramment le suisse allemand). Facilité d'adaptation, cherche changement de situation pour début septembre ou octobre. Ecrire sous chiffres 28-462140 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

TITULAIRE D'UNE MATURITÉ COMMERCIALE depuis juin 1990, jeune fille cherche emploi de suite et jusqu'à fin 1990. Ecrire sous chiffres 28-462153 à Publicitas, place du Marché, 2302 la Chaux-de-Fonds.

immobilier

Urgent! Cherche **CHAMBRE** à La Chaux-de-Fonds. ☎ 066/66 61 72 privé.
☎ 039/28 75 74 prof. 28-462142

A louer à La Chaux-de-Fonds **APPARTEMENTS 3 et 4 PIÈCES**. ☎ 038/53 53 83
28-462090

Urgent! Jeune couple cherche **STUDIO OU 2 PIÈCES**. ☎ 039/23 35 73 28-462143

A louer à Hauterive en bordure de forêt, **SPACIEUX APPARTEMENT de 4 1/2 PIÈCES**, 2 salles d'eau, balcon avec vue sur le lac et les Alpes, pour 1er octobre 1990, (cheminée possible si désirée). Loyer mensuel, Fr. 1690.-. ☎ 038/33 69 93 ou 24 75 75, M. Voirol. 28-026229

à acheter

PIANO en bon état est cherché d'occasion. ☎ 038/55 20 64 28-350262

Urgent! Cherche **ÉCRAN NOIR-BLANC POUR ORDINATEUR IBM** (compatible avec carte hercules). ☎ 039/28 34 26 soir. 28-462145

à vendre

CANAPÉ-LIT LIGNE ROSET, 3 places, valeur neuf Fr. 3200.- cédé au plus offrant. ☎ 039/28 65 19 soir. 28-462149


ARMOIRE 6 PORTES crème, hauteur 196, longueur 300, largeur 58. ☎ 039/28 54 52 28-462148

Tarif 85 ct le mot (min. Fr. 8.50)
Annonces commerciales exclues

Petites annonces du vidéotex, classées:

A consulter, à insérer: jour et nuit, 7 jours sur 7!

Taper
* 4111 #
* IMPAR #
* RTN #



DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

immobilier




Garages en béton SEMA: à toit plat ou à deux pans, garages individuels, groupés ou souterrains.

54 modèles différents. Selon votre budget.

SEMA
Serge Bulani, Case postale, 2800 Delémont, tél. 066 22 65 33

Nom: _____
Rue: _____ 253
NPA/Localité: _____ tél: _____

La réception du journal sera ouverte de 7 h 45 à 11 h 45 et fermée l'après-midi, ceci jusqu'au 3 août 1990



Rue Neuve 14 La Chaux-de-Fonds

immobilier

La Chaux-de-Fonds
dans petit immeuble résidentiel de 8 appartements
Quartier ensoleillé - large zone de verdure

À VENDRE
BEAUX APPARTEMENTS NEUFS DE 3 et 4 pièces avec grand balcon - terrasse

salon-salle à manger d'environ 30 m² avec cheminée, cuisine agencée, chambres avec armoires murales, 2 salles d'eau

Pour devenir propriétaire 10% d'apports personnels suffisent

Renseignements: ☎ 039/23 83 68

HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois - Rue des Moulins 51
2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94

Le mot mystère

Définition: détacher de leurs tiges des fruits, des fleurs, un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 6

A	T	R	O	D	N	O	C	A	F	R	U	I	T	T
C	R	E	T	O	P	A	T	N	F	I	I	U	U	N
P	O	C	H	E	T	T	E	A	O	P	A	S	S	E
E	C	C	H	C	I	R	R	E	R	Y	I	C	E	G
C	O	R	D	E	I	D	E	I	A	A	A	O	R	D
C	R	G	D	I	E	F	O	T	S	B	P	R	E	E
B	D	I	I	E	T	I	U	S	R	U	O	P	C	C
C	O	R	B	V	A	F	O	A	P	U	R	S	A	T
A	N	U	A	L	E	C	C	N	B	A	O	C	R	A
R	N	L	L	I	E	O	H	Y	I	O	H	C	T	M
M	I	E	N	E	N	C	C	D	G	A	Y	R	E	B
I	E	D	M	N	A	E	E	E	L	A	Y	E	R	O
N	R	R	E	O	D	U	R	O	L	L	T	I	U	U
E	I	R	C	R	N	O	T	A	R	O	D	E	R	R
E	C	R	E	I	T	E	R	T	R	E	T	I	R	E

A Aboyeur Allée Anémone Apparat Arche Attiédi	B Bouleau Braconné Bride	C Cachalot Carmin Cèdre Coach	D Désir Drainer	E Ecoçais Ecourter Fardé	G Gâter Gent	L Layer	M Merci	O Ocelot Ogive Pochette	P Poursuite Raide Raton Retiré Retracer Rhapsodie Roder Tambour Tapoter Tayaut Tertre Tierce
---	---------------------------------------	---	---------------------------	---------------------------------------	------------------------	----------------	----------------	--------------------------------------	--

Je m'abonne


Je m'offre les privilèges de l'abonné:
100% d'information, 50% d'économie

12 mois à Fr. 183.-
 6 mois à Fr. 96.-
 3 mois à Fr. 52.-

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement.

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
NP/Localité: _____
Signature: _____

A retourner à:
(L'Impartial), service de diffusion
Rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds



En tous points profitable: l'abonnement!

1er Août à Sommartel

Feu d'artifice, bal et cor des Alpes pour les Sagnards

Le 1er Août à Sommartel, ça risque d'être vraiment sympa! La Fanfare de La Sagne s'est mise en quatre: toute la manifestation aura donc lieu à Sommartel.

A 20 h 15, la sonnerie des cloches avertira du départ prochain d'un bus qui, depuis la place de la Fontaine, emmènera ceux qui le désirent vers Sommartel. Le début de la manifestation officielle est prévu vers 21 h., heure à laquelle M. Wilfred Jeanneret, conseiller général à La Chaux-de-Fonds, prendra la parole avant le feu d'artifice.

Sous la cantine couverte, sanglier à la broche et petite restauration attendront la population à laquelle la soupe aux pois sera offerte. Quant à ceux qui souhaitent déguster les tripes, ils pourront le faire au restaurant du Grand Sommartel.

Côté animation et ambiance musicales, Jean-Claude Rosselet, dit «Piron», jouera du cor des Alpes. Une petite formation de la fanfare emmènera le bal, gratuit, dans la grange de Sommartel. L'accordéoniste Jacques Maire prendra de temps à autre le relais.

A relever le geste sympathique du directeur du Foyer de La Sagne, M. André Crivelli, qui, avec 26 pensionnaires du home, viendra souper à Sommartel.

(cc)



Les deux globe-trotters de l'équipe chaux-de-fonnière de la Course à travers l'Europe sont partis pour l'Allemagne du nord (lire «L'Impartial» de samedi). On entendra ce matin leur premier reportage et impressions de Flensburg, sur les ondes romandes à partir de 11 h 05. En attendant, leur coéquipier studio Thierry Krebs nous raconte comment les trois jeunes gens se sont trouvés pris dans cette aventure. Aventure dont on lira chaque jour de cette semaine le récit dans nos colonnes.

La Course à travers l'Europe

L'équipe chaux-de-fonnière prépare son reportage

Tout a commencé dans un bistrot. Je suis entré, j'ai fait trois pas, et surprise, j'ai rencontré un ami dont je n'avais pas eu de nouvelles depuis longtemps. Nous nous sommes assis à une table, et sachant qu'il a participé à la Course à travers l'Europe l'année dernière, je lui ai demandé de me conter son épopée.

Je n'ai pas été déçu de son récit, il m'expliqua en long et en large le principe du jeu, puis il continua en racontant ses péripéties, ses impressions, ses découvertes durant la semaine de son voyage. Plus la conversation allait de l'avant, et plus l'envie me prit de participer moi aussi à ce jeu fantastique. C'est ainsi que par un heureux hasard je me retrouve participant à la Course, année 90.

En ce qui concerne mes collègues d'aventure, ce sont eux aussi des amis du «vétérain». C'est donc quasiment par la même voie que moi qu'ils ont été recrutés. Ainsi naquit l'équipe chaux-de-fonnière.

Nous avons eu ensuite quelques entrevues avec les organisateurs de la Radio romande, ce qui nous a permis de constater de visu l'ambiance extraordinaire qui règne dans les studios de la RSR.

Vendredi passé, j'ai conduit mes collègues à la gare de Bâle, et à l'heure où j'écris ce papier, ils sont probablement en train de préparer un reportage «du tonnerre», dont seule une équipe de «La Tchaux» est capable... En tout cas, c'est parti et bien parti pour nous!

Thierry Krebs



Michaël Joly, Thierry Krebs et Christian Teuscher: l'équipe chaux-de-fonnière du jeu radiophonique de la Première. (RTSR-Francis Parel)



Soixante musiciens venus de dix pays, sous la direction de Louis Lavigueur. (Henry)

Ça, c'est de la musique!

Jeunesses musicales au Temple Farel

Carrefour des Jeunesses musicales internationales, le 29e camp de Sornetan s'est achevé par un concert samedi soir au Temple Farel. De Mozart à César Franck, l'admirable jeune orchestre, dirigé par Louis Lavigueur, s'est taillé un succès à son image: grand et chaleureux.

Ils ont fait une entrée en force avec l'ouverture de «Cosi fan tutte» de Mozart. Toutes les œuvres du programme, où ne manquaient pas les difficultés techniques, avaient une relation avec l'actualité. L'ouverture de Mozart a été choisie afin de souligner le 200e anniversaire de la création de l'opéra. Le «Mouvement symphonique II», de Ro-

ger Matton, a permis aux instrumentistes de travailler une partition contemporaine, au public de découvrir l'œuvre d'un compositeur canadien. L'orchestration hautement colorée se situe dans les tons mahlériens. Sous la direction de Louis Lavigueur, Canadien également, les jeunes musiciens ont su rendre la vérité de cette musique.

Raffinement, une intense luminosité ont marqué l'exécution des «Danse sacrée, danse profane» pour harpe et orchestre de Debussy. Laura Mocanu, harpiste roumaine, a rendu à ces images, leurs délicieux parfums impressionnistes.

De Rossini, la brillantissime ouverture de «Sémiramis» a

précédé la symphonie de César Franck, inscrite au programme afin de marquer le centenaire de la mort du compositeur, dont l'unique symphonie fut créée en 1889. Ample, l'œuvre a été magistralement conduite, l'auditeur percevait les moyens techniques évidents des pupitres solistes, cor anglais, clarinette, hautbois, trompette, tandis que tous les instrumentistes tendaient vers la même grande réalisation.

Chez Louis Lavigueur, la maîtrise ne va jamais sans l'imagination. Voilà bien le genre d'ensemble, et chef, qu'on réentendrait avec plaisir l'an prochain, sûr du haut niveau d'interprétation. D. de C.

SERVICES

LA CHAUX-DE-FONDS

Bibliothèque Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu 16-19 h, ma-ve 10-12 h, 16-19 h, sa fermée. Département audiovisuel, lu 16-18 h, ma-ve 10-12 h, 16-18 h, ou sur rendez-vous. Bibliothèque des Jeunes: rue Prés-Wilson 32, fermée jusqu'au 18.8. Ronde 9, lu-ve 10-12 h, 15-18 h, sa et lu matin fermée jusqu'au 18.8.

Pharmacie d'office: Versoix, Industrie 1, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, ren-

seignera. Urgences médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. Hôpital: ☎ 21 11 91.

CINÉMAS

Corso: 18 h 30, 21 h, Joe contre le volcan (pour tous). Eden: 21 h, Mon père (12 ans); 18 h 30, Always (12 ans). Plaza: 18 h 30, 21 h, Retour vers le futur 3 (pour tous). Scala: 21 h, Einstein Junior (pour tous); 18 h 30, Hiver 54, l'Abbé Pierre (pour tous).

ÉTAT CIVIL

Naissances

Moreira Pinto, Helder, fils de Gomes Moreira, Arménio et de de Sa Pinto, Maria Isabel. - Santos Guerreiro, Yoan, fils de Guerreiro, Antonio Manuel et de Santos Guerreiro née Santos, Edna Maria. - Fromaigeat, Natacha, fille de Fromaigeat, Jean-Claude et de Fromaigeat née Rizzetto, Cinzia Anna. - Yedigargoglu, Seda Elif, fille de Huseyin et de Yedigargoglu née Tonta, Ornella Roberta. - Erard, Gaëlle, fille de Patrick Claude et de Erard née Chapatte, Marie-Claude.

NAISSANCES

Nous avons la grande joie d'annoncer la naissance de

MICHAEL

le 26 juillet 1990

Clinique LANIXA S.A.

Catherine et Salustiano DOS SANTOS - COTTIER Rue Stavay-Mollondin 19 2300 La Chaux-de-Fonds

ISABELLE et FRÉDÉRIC ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fille

LOLITA

le 25 juillet 1990

Clinique LANIXA S.A.

Isabelle et Frédéric ROTH - SUNIER 2325 Les Planchettes

Le passager clandestin du voyage des amis du Québec s'est fait connaître. Kaina est très heureuse de le présenter. Il s'appelle

SULLIVAN

né le 28 juillet 1990

Clinique LANIXA S.A.

Dominique et Sylvain EGGMANN - BUGNON Rocher 21 2300 La Chaux-de-Fonds

divers

Ouvert pendant les vacances

- Garage et carrosserie
- Vente neuves et occasions



GARAGE ET CARROSSERIE
AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS

Fritz-Courvoisier 66

☎ 039/28 66 77

28-012388



A votre disposition pour vos imprimés!

Ouvert en juillet et août

IMPRIMERIE GASSER SA
Jehan-Droz 13, 2400 Le Locle
☎ 039/31 46 87

Une équipe qui mérite votre confiance 91-171

immobilier

FERME DE BRESSE

A 2 heures, en bois et briques, 3 pièces, grenier, clos arborisé de 2000 m². SFr. 50 000.-. 90% crédit. ☎ 0033/85 74 03 31.

22-300932

L'annonce, reflet vivant du marché

Mercredi 1er août 1990

FÊTE NATIONALE SUISSE

Venez passer votre soirée dans l'ambiance sympathique de TÊTE-DE-RAN

BUFFET CAMPAGNARD dès 19 heures

Fr. 35.- par personne (enfant jusqu'à 12 ans: Fr. 17.-)

FEUX D'ARTIFICE

HÔTEL TÊTE-DE-RAN

☎ 038/53 49 33

28-001251

Premier Août, jour J moins deux

Nombreuses manifestations dans tout le district

Feux de joie, discours, soupe aux pois, cortèges et réjouissances diverses: la Fête nationale sera dignement fêtée dans tout le district.

Au Locle, la Fête nationale est organisée par le Groupement des sociétés locales et se déroulera avenue du Technicum/Hôtel de Ville. Dès 18 h, la fête sera animée par Gilbert Schwab à l'accordéon. La traditionnelle soupe aux pois est offerte à tous les participants, à la buvette tenue par un groupe de commerçants réunis dans le cadre d'Ex-pol (le Comptoir loclais 1990). Tombola gratuite aussi au programme.

A 20 h, sonnerie des cloches suivies dès 21 h de la cérémonie officielle présidée par Jean-François Droxler. La lecture du pacte de 1291 sera suivie d'une allocution de Rémy Cosandey, président de l'Association suisse pour les cités unies. A 22 heures, place aux feux d'artifice, qui seront tirés depuis le rond-point des Primevères.

AUX BRÉNETS

La Fête patriotique aux Brénets commence dès 18 h par des animations et jeux pour les enfants. Après les cloches, musique dès 21 h sur la place du village. Une allocution sera prononcée par Mme Jeanne Philippin, présidente du Parti socialiste neuchâtelois, députée au Grand Conseil. A 22 h, départ du cortège au rond-point de la rue Pierre-Seitz, avec la prière patriotique chantée par l'assemblée, suivie du feu et du cantique

suisse. Dès 22 h 30, les feux d'artifice seront tirés devant le temple. L'animation sur la place du village est organisée par la Société d'embellissement, le Hockey-club et le Football-Club. Soupe au pois toute la soirée! En cas de mauvais temps, la fête aura lieu dès 19 h à la halle de gymnastique.

À LA BRÉVINE

Tout le monde a rendez-vous, à La Brévine, sur la place du village pour célébrer la Fête nationale. Après la sonnerie des cloches à 20 h et l'hymne national, le message de l'église sera apporté par le pasteur Tüller. Le discours officiel sera prononcé par le conseiller d'Etat Jean-Claude Jaggi, suivi d'allocutions des représentants du Conseil communal, et de la remise d'un souvenir à tous les nouveaux citoyens. Le cortège partira en fanfare au Crêt Michaud où aura lieu le feu traditionnel. Aussi au programme: musique avec cor des Alpes et accordéons de l'Echo des sapins, et lanceurs de drapeaux. La soupe aux pois sera offerte à chacun. L'animation sera assurée par le Hockey-Club de La Brévine.

AU CERNEUX-PÉQUIGNOT

L'association de développement du Cerneux-Péquignot invite toute la population à fêter le Premier Août, qui commence à 20 h 15 par la sonnerie des cloches, et se poursuit dès 21 h, avec rendez-vous au Crêt pour assister aux feux. Comme c'est désormais la coutume, chacun

est invité à venir déguster d'excellentes saucisses cuites à la torré.

À LA CHAUX-DU-MILIEU

La célébration de la Fête nationale à La Chaux-du-Milieu aura lieu dès 21 h, au-dessus de l'Auberge du Vieux Puits, avec la participation de la Fanfare. Le message religieux sera apporté par le pasteur Jacot-Descombes, suivi d'une allocution de Jean Haldimann, ancien préfet des Montagnes. Après la partie officielle, les réjouissances se poursuivront au collège, avec une soirée récréative organisée par l'Association de développement.

AUX PONTS-DE-MARTEL

Le Premier Août aura lieu au sud du centre du Bugnon, aux Ponts-de-Martel, la commune de Brot-Plamboz s'associant à la fête. Après la sonnerie des cloches à 20 h, le cortège partira à 20 h 45 en haut du village et arrivera vers 21 h 45 au centre du Bugnon. Au programme, avec la fanfare Sainte-Cécile: le message de l'église sera dit par le pasteur Francis Kubler, suivi d'un discours de Walter Willemer, directeur de la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture. La fête se poursuivra par des feux d'artifice et l'hymne national. Puis le Ski-Club invite chacun à poursuivre la soirée au Bugnon. En cas de mauvais temps, la manifestation aura lieu dès 20 h 45 au centre du Bugnon. (cld)

On a dansé aux Ponts-de-Martel

Les foins sont engrangés, c'est la fête

L'art et la manière de faire monter la mayonnaise: c'était l'un des points chauds de dimanche après-midi aux Ponts-de-Martel, lors du Bal des foins placé sous la houlette du club d'accordéonistes Victoria. Comme d'habitude, cette fête, qui existe depuis 17 ans, avait attiré du monde, et pas rien que du village.

Début des réjouissances samedi soir, dans la cantine dressée sur la patinoire des Biolles, avec un grand bal conduit par l'orchestre de Daniel Girard (sept musiciens), une connaissance personnelle du président du comité d'organisation, Pierre-André Decrauzat. La toute belle ambiance, jusqu'à trois heures du matin, avec un public évalué à quelque 1200 personnes.

Hier dès le matin, la musique reprenait, cette fois avec le Duo des n'hommes, un orchestre régional assisté de Pascal, des Mark Leader's. Dans une cantine qui se remplissait gentiment, l'accordéoniste du groupe, empoignant son instrument avec une superbe révérence, a commencé à 11h 58 pile! Maniant un vaste répertoire, de «Comment ça va» à la fameuse «Soca Dance» qui a pris le relais de la Lambada, ces jeunes gens y

mettaient un entrain qui faisait plaisir à voir. Et dès le début de la soirée, c'est l'orchestre de schwytzoises Krebs, de la région du Lac Noir dans le canton de Fribourg, qui s'est chargé de faire danser.

GARE À L'HUILE!

Mais auparavant, un grand rallye, septième de nom, a été organisé en voiture et... à pied, un membre de chaque équipage devant parcourir sur ses deux jambes un trajet de 1 à 2 kilomètres. Occasion aussi de faire plus ample connaissance avec les hauteurs du Mont Dar ou la Corbatière. Le règlement stipulait que chaque équipage revienne au point de départ avec un oeuf frais et un fouet. Sans qu'on précise s'il s'agissait d'un fouet à bestiaux ou pour battre la crème. Apparemment, tout le monde a bien compris puisque vers trois heures, on a vu les premiers arrivés entrer dans la cantine avec le matériel ad hoc. A savoir, un fouet de cuisine, avec lequel les concurrents, garçons et filles, étaient priés de faire monter une mayonnaise. Pas si facile que ça, certains avaient la main un peu lourde avec l'huile.

Les trois premiers de ce rallye: la famille Santschy, suivie de la famille Perrinjaquet puis de l'équipage Benoît-Jean-Mai-ret.

Quant au traditionnel concours de tir: Charles Lambercier arrive premier, suivi en deuxième place de Blaise Decrauzat et en troisième place de Patrick Zwahlen.

VERS LE «RENDU»

Côté organisateurs, on affichait un sourire au beau fixe. Bien que le travail (accompli par une septantaine de bénévoles, membres du club Victoria, parents et amis) ne soit de loin pas terminé. Ce matin, il a fallu tout remettre en ordre, pour laisser la place tip-top à midi pile. «Mais l'ambiance du lundi est toujours extraordinaire» relevait M. Decrauzat. Et fin septembre, un «rendu» va regrouper tous ceux qui ont donné un coup de main.

Ce Bal des foins existe depuis 17 ans. Il a bien évolué depuis sa première édition, dans la cour du collège de Martel-Dernier, où, à l'initiative de quelques personnes, il était destiné à... fêter la fin des foins tout bêtement. Maintenant, on y vient et on y revient de loin. (cld)



Les concurrents du rallye sont passés de la mécanique à la mayonnaise. (Henry)

NAISSANCE

LOÏC
a la grande joie d'annoncer l'arrivée d'un nouveau joueur

QUENTIN
le 27 juillet 1990

Maternité de l'Hôpital
La Chaux-de-Fonds

Marie-France, Loïc et José
CHOPARD
Prairie 20
2316 Les Ponts-de-Martel

SERVICES

Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h. Fermée jusqu'au 5.8.
Bibliothèque de la ville: lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h. Fermée jusqu'au 5.8.
Pharmacie d'office: Coopérative, jusqu'à 19 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera. Permanence médicale: ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. Permanence dentaire: ☎ 31 10 17.

LE LOCLE → 21

Deux blessées près de La Grande-Joux

Hier à 4 h 45, une auto occupée par Milles Viviane Vuille, 21 ans, du Locle et Véronique Bart, 21 ans, de La Chaux-de-Fonds, circulait des Ponts-de-Martel au Locle. Peu après la ferme de La Grande-Joux, la conductrice qui n'a pas été déterminée pour l'instant, a perdu la maîtrise de son auto qui a traversé la route de droite à gauche pour finir sa course contre un arbre, ceci après avoir effectué un tête-à-queue. Les deux jeunes filles ont été éjectées. Blessées, elles ont été transportées en ambulance à l'Hôpital du Locle.

DENNER SUPERDISCOUNT

Lutte contre le renchérissement

Lait pasteurisé
le litre **seulement 1.75**

Quasatron Mod. 12-1010-1-6
Petite calculatrice de poche

- toutes les fonctions et mémoire
- touches maniables
- grande unité d'affichage
- affichage de 8 chiffres
- dimensions: 9,5 x 5,5 x 0,7 cm

1 an de garantie **9.90**

Viande à rebibes des Grisons coupée

100 g ~~6.-~~ **5.30**

Tranches de porc coupées dans le jambon

100 g **1.55**

Rôti de porc

kg **13.50**

Banque de données avec calculatrice

- adresses et numéros de téléphone avec place pour 50 noms en mémoire
- mémoire pour 35 signes
- mot de passe de sécurité
- fonction calculatrice avec 10 signes
- montre et affichage de date

1 an de garantie **29.90**
Mod. 12-0578

Lard extra-maigre

100 g ~~1.75~~ **1.45**

Œufs suisses d'élevage en libre parcours

6 pièces ~~3.40~~ **2.85**

Cristallina Fino
Yogourt à boire 3 sortes

5 dl ~~1.80~~ **1.45**

Cantadou
Fromage frais

- aux fines herbes
- au raifort

125 g ~~3.05~~ **2.35**

Pêches étrangères

kg **1.80**

Nous sommes toujours plus avantageux!

Valable dès le: 31.7.90 Fripro 31/310790

Dans toutes nos succursales avec produits frais!

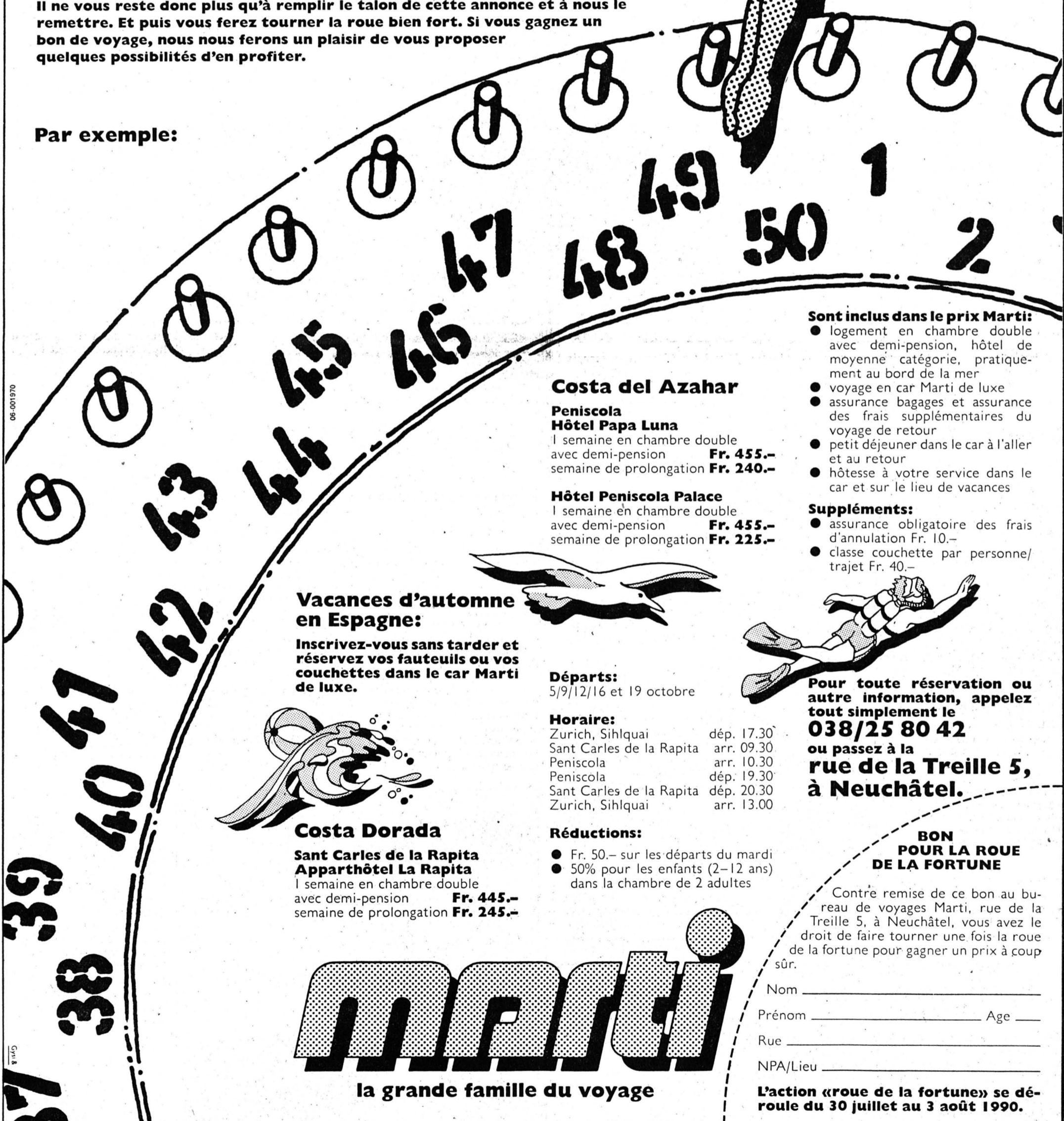
La roue des voyages Marti: il suffit de la faire tourner pour gagner.

Où est-on sûr de gagner à 100%? Au bureau de voyages Marti, rue de la Treille 5, à Neuchâtel. Une roue de la fortune y sera installée du 30 juillet au 3 août. Peu importe comment vous la faites tourner, vous êtes certain qu'elle s'arrêtera sur un bon numéro et vous fera gagner un beau prix:

- Une semaine en Espagne avec voyage et logement pour deux personnes.
- Ou un bon de voyage d'une valeur de 20, 50 ou 100 francs.
- Ou un modèle réduit d'un car Marti de luxe.

Il ne vous reste donc plus qu'à remplir le talon de cette annonce et à nous le remettre. Et puis vous ferez tourner la roue bien fort. Si vous gagnez un bon de voyage, nous nous ferons un plaisir de vous proposer quelques possibilités d'en profiter.

Par exemple:



Costa del Azahar

**Peniscola
Hôtel Papa Luna**
1 semaine en chambre double
avec demi-pension **Fr. 455.-**
semaine de prolongation **Fr. 240.-**

Hôtel Peniscola Palace
1 semaine en chambre double
avec demi-pension **Fr. 455.-**
semaine de prolongation **Fr. 225.-**

Vacances d'automne en Espagne:

Inscrivez-vous sans tarder et
réservez vos fauteuils ou vos
couchettes dans le car Marti
de luxe.



Costa Dorada

**Sant Carles de la Rapita
Apparthôtel La Rapita**
1 semaine en chambre double
avec demi-pension **Fr. 445.-**
semaine de prolongation **Fr. 245.-**

Départs:
5/9/12/16 et 19 octobre

Horaire:
Zurich, Sihlquai dép. 17.30
Sant Carles de la Rapita arr. 09.30
Peniscola arr. 10.30
Peniscola dép. 19.30
Sant Carles de la Rapita dép. 20.30
Zurich, Sihlquai arr. 13.00

Réductions:
● Fr. 50.- sur les départs du mardi
● 50% pour les enfants (2-12 ans)
dans la chambre de 2 adultes

Sont inclus dans le prix Marti:

- logement en chambre double avec demi-pension, hôtel de moyenne catégorie, pratiquement au bord de la mer
- voyage en car Marti de luxe
- assurance bagages et assurance des frais supplémentaires du voyage de retour
- petit déjeuner dans le car à l'aller et au retour
- hôtesse à votre service dans le car et sur le lieu de vacances

Suppléments:

- assurance obligatoire des frais d'annulation Fr. 10.-
- classe couchette par personne/trajet Fr. 40.-



Pour toute réservation ou
autre information, appelez
tout simplement le
038/25 80 42
ou passez à la
**rue de la Treille 5,
à Neuchâtel.**

BON POUR LA ROUE DE LA FORTUNE

Contre remise de ce bon au bureau de voyages Marti, rue de la Treille 5, à Neuchâtel, vous avez le droit de faire tourner une fois la roue de la fortune pour gagner un prix à coup sûr.

Nom _____
Prénom _____ Age _____
Rue _____
NPA/Lieu _____

L'action «roue de la fortune» se déroule du 30 juillet au 3 août 1990.

marti

la grande famille du voyage

Victoire tessinoise à la Transpalm 90

Yverdon - Saint-Blaise en monopalm: le record tient toujours



Les vainqueurs se préparent déjà pour Rome. (Comtesse)

Saint-Blaise, samedi, peu avant 14 heures. Quatre nageurs touchent au but. La Selezione Ticino a gagné en 6 h 58'18". Et raté le record de l'épreuve détenu par les Dauphins de Genève pour 8 minutes et des poussières. Mais l'écart sur les suivants confirme la supériorité de la monopalm sur les bipalmes.

Les 16 concurrents répartis en quatre équipes, parties à 7 heures d'Yverdon, avaient jusqu'à 17 h 30 pour couvrir les 36 kilomètres de la course. Une distance franchie par relais, les membres de chaque équipe nageant à tour de rôle. La fréquence des changements de nageurs et le matériel utilisé étaient libres. Les durées de nage entre chaque relais ont varié selon les

équipes de 12 à 30 minutes. Et interdiction bien sûr de se faire tirer par le bateau accompagnateur.

CONDITIONS OPTIMALES

«Les conditions climatiques étaient excellentes cette année, explique Malù Cortesi, responsable de l'équipe victorieuse. L'année dernière, la course avait lieu en septembre et le port des combinaisons thermiques est beaucoup plus épuisant».

La Selezione, opérée parmi les quatre clubs tessinois de nage à la palme existant, se prépare déjà pour les championnats du monde de la spécialité qui se dérouleront à Rome en septembre. Les principaux adversaires à battre seront les Italiens et... les

Russes, inventeurs de la monopalm. Conçue sur le principe du monoski, elle implique une nage en dauphin avec tuba, le corps étant constamment immergé et n'avançant que par ondulations. Epuisant mais efficace. Surtout depuis que la palme est en fibre de verre et non plus en acier comme par le passé.

Très frais compte tenu de l'effort, les Tessinois attendront jusqu'à l'arrivée de l'équipe neuchâteloise, quatre heures plus tard, pour emporter le trophée. (ir)

Résultats: 1. Selezione Ticino, 6 h 58'18"; 2. Flippers Team Locarno, 7 h 52'38"; 3. SSS-Prilly Renan, 9 h 37'40"; Neuchâtel, 10 h 55'49".

Culture et recueillement

Ouverture des 61e Rencontres de Vaumarcus

Samedi s'ouvraient au Camp de Vaumarcus les traditionnelles rencontres du même nom, consacrées à la culture, à la musique et au repos. Au programme cette année, des conférences sur le climat, le tiers monde et les musiques d'Europe de l'Est, entrecoupées de concerts et d'excursions.

Jacques Jaccard, président, a formulé d'entrée le souhait que cette semaine de rencontre soit placée sous le signe de l'amitié, «tant il est vrai qu'on ne fait pas connaissance si l'on reste seul». Comme l'indique le badge, où figure une chaussure de marche, ce camp doit se dérouler dans une ambiance de cabane de montagne. En clair, selon Jacques Jaccard, «il ne faut pas que l'atmosphère soit guindée ou par trop académique; les participants sont totalement libres d'assister ou non aux manifesta-

tions. Ce n'est pas l'Université du 3e âge».

L'âge moyen des quelque 40 participants inscrits pour toute la semaine pourrait cependant le laisser croire. «Le manque de jeunes est effectivement un problème; nous en avons eu par le passé, mais le rythme de vie des Rencontres est peut-être trop statique pour eux. Les deux extrêmes de la vie perdent la chance de se parler, et elles ne sont pas si nombreuses.»

Le programme de cette semaine, entièrement préparé à l'avance par les participants eux-mêmes, offre une palette de sujets assez variée, tous suivis d'une discussion avec le conférencier. Aujourd'hui Mme Gabriëlle Nanchen, ancienne conseillère nationale, parlera du «Tiers monde et nous»; jeudi la



A Vaumarcus, on souhaiterait accueillir davantage de jeunes. (Comtesse)

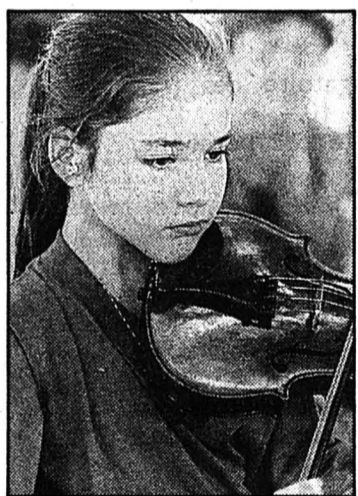
conférence portera sur «L'homme, la biosphère et le climat» et vendredi Edmond Au-

bert, correspondant à 24 Heures, évoquera les «Regards d'un homme de la rue». (ir)

Pour tout renseignement supplémentaire, téléphoner au 038 55 22 45.

Instruments en liberté

Journée musicale au Landeron



Une rencontre musicale pour le plaisir de jouer. (Comtesse)

se sur les hauteurs du lac de Bienn. La particularité de cet institut, où chacun est libre de mener son aventure musicale comme il l'entend, réside surtout dans les trois semaines d'été consacrées aux concerts.

Beaucoup de jeunes musiciens, de Suisse et de l'étranger, trouvent ainsi le moyen de former d'éphémères orchestres ou quatuors pour le seul plaisir de jouer. Les œuvres interprétées sont de leur choix et les concerts s'organisent sans contraintes particulières. Dès midi, plusieurs petits orchestres redonnaient vie à des compositeurs aussi divers que Teleman, Nody, Pleyel, Haydn ou Tschepnin.

Gilbert Frochaux, de l'Association vieille ville Landeron (AVVL), se montrait satisfait du résultat. Depuis que l'AVVL a inclus cette journée dans son programme d'animation, le succès n'a jamais faibli.

En fin d'après-midi, les concerts ont repris sous forme de shubertiade («faire jouer simultanément deux formations aux deux bouts du vieux bourg stimule les musiciens, remarque David Tillmann.» (ir)

Pour la quatrième année consécutive, les jeunes musiciens de Jolimont donnaient samedi dans la vieille ville du Landeron une série de concerts libres. Beau succès pour cette initiative, qui s'inscrit dans le cadre des vacances musicales de l'école.

Il y a 27 ans, David Tillmann, musicien et enseignant, fondait l'école musicale de Jolimont,

Cool, le touriste?

Accueil souriant à la douane des Verrières

Comme chaque année, les hôtes de la Fédération neuchâteloise du tourisme (FNT) accueillent les voyageurs qui arrivent dans le Pays de Neuchâtel par la douane de Meudon aux Verrières. Sourires, prospectus, dépliants, cartes et conseils personnalisés. Sans oublier quelques questions à fins statistiques. Mais certains s'enfuient rapidement. Au cas où cela serait payant...

Maria Ruiz, Espagnole, domiciliée à Neuchâtel, et Anne Berneron, d'Auvergnier, toutes deux étudiantes à la Faculté des sciences économiques de l'Université, dispensent leurs conseils aux visiteurs étrangers. «Mais des Zurichois se sont aussi arrêtés d'eux-mêmes. Très intéressés à recevoir de la documentation sur le canton», expliquent les jeunes filles. On pourrait peut-être renouveler l'opération à la barrière de roesti... Dans les deux sens.

Présentes aux Verrières du début juillet au 12 août, 3 ou 4 jours par semaine, les hôtesses de la FNT pratiquent plusieurs langues: espagnol, italien, an-

glais et un peu d'allemand. «On se débrouille».

C'EST GRATUIT!

Et alors, cool le touriste cette année? «Ça dépend. Certains sont très sympas, on discute et on donne quelques explications supplémentaires. Quelques-uns sont réticents. Ils pensent sûrement qu'on va leur vendre quelque chose. D'autres sont tout heureux et veulent même nous donner de l'argent».

Anne et Maria ont été ravies de rencontrer des voyageurs des pays de l'Est. «Ils étaient souvent très intéressés par les choses à voir dans le canton. Ils voulaient savoir qui nous étions, ce que nous faisons. Et ils ont

vraiment apprécié d'être accueillis en Suisse».

ON RESTE?

Chaque jour, ce sont entre 40 et 80 paquets-information qui sont distribués. Mais les voyageurs resteront-ils quelque temps dans le beau Pays de Neuchâtel?

«Quelques personnes connaissent déjà la région et se rendent chez des amis. Le Creux-du-Van est souvent cité. D'autres apprennent avec ravissement la présence du lac et de campings. Ils y a aussi ceux qui sont en vacances et n'ont pas trop de projets. On rencontre de l'intérêt et certains se sont sûrement arrêtés» relèvent Anne et Maria. MDC

Promotion et remise de grades

Ecole d'art martial vietnamien à Fontainemelon

Les examens pour le passage des grades se sont déroulés après deux semaines d'entraînement à Fontainemelon, pour les pratiquants de l'art martial Voivnam Viet Vo Dao.

Tous les participants ont suivi un programme d'étude, des leçons et un cours sur la philosophie de l'art martial vietnamien et de son école. Ils ont eu notamment 32 questions avec réponses sur l'orientation, les activités, l'histoire de l'école, ainsi que les buts à atteindre pour chaque pratiquant et aussi sur son comportement en général.

Les examens pratiques se sont déroulés à la halle de gymnastique, en tenue kimono, sur les techniques à effectuer à deux; attaque, contre-attaque, self défense et combat libre. Tous ces examens furent notés par des moniteurs et visualisés par le Grand Maître.

FAIRE TOURNER LA CEINTURE

C'est jeudi à 19 h 30 à la Ferme Matile que s'est déroulée la cérémonie de remise des grades. Chaque pratiquant a prêté serment devant l'autel. Vingt-six nouveaux pratiquants ont reçu la ceinture bleue avec premier cap; 11 ont reçu la ceinture bleue deuxième cap; quatre la ceinture jaune premier cap; trois celle de troisième cap, alors qu'il a été donné deux ceintures rouges. A l'obtention de cette dernière, les pratiquants peuvent devenir Maîtres.

Agenouillés, les nouveaux élus ont prêté serment en faisant tourner la nouvelle ceinture trois fois au-dessus de leur tête. Cela signifie: «Vivre pour soi, laisser vivre et vivre pour les autres.» Tel est le but à atteindre pour chaque pratiquant de cet art martial.

Deux jeunes gens de Neuchâtel, David, un gymnaste, et Nam, étudiant à l'École secondaire, ont obtenu leur ceinture bleue premier cap et sont devenus des pratiquants. Ils ont découvert durant ce stage l'esprit de famille de l'Ecole Voivnam.

Après la remise des grades, un spectacle a été présenté à la Ferme Matile pour les invités et les parents des pratiquants.

Vendredi matin s'est déroulée la cérémonie de clôture du stage. Durant cette dernière, le Grand Maître a donné les instructions à suivre à tous les pratiquants pour l'année à venir. (ha)

SERVICES

NEUCHÂTEL
Plateau libre: 22 h, No Holding Back (rock-blues).
Pharmacie d'office: Winkler, rue de l'Hôpital, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

CINÉMAS
Apollo 1: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Retour vers le futur 3 (pour tous); 2: 15 h, Charlie (enfants admis); 17 h 45, 20 h 30, Nikita (16 ans); 3: 15 h, 17 h 45, 20 h 30 (toutes les séances en VO), Ganashatru (12 ans).
Arcades: 15 h, 17 h 30, 20 h 45, Joe contre le volcan (pour tous).
Bio: 15 h, 18 h 15 (VO), 20 h 45, La servante écarlate (16 ans).
Palace: relâche.
Rex: 15 h, 18 h 15, 20 h 30, L'orchidée sauvage (16 ans).
Studio: 15 h, 18 h 45, 21 h, Le provincial (12 ans).

VAL-DE-TRAVERS
Service de garde pharmacie et médecin, en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44. Ambulance: ☎ 117.

SERVICES

VAL-DE-TRAVERS
Hôpital de Couvet, maternité et urgences: ☎ 63 25 25. Ambulance: ☎ 117.

Couvet
Cinéma Colisée: relâche.

NEUCHÂTEL 21



Une plaque étrangère? On informe. (Impar-De Cristofano)

Noyade dans le lac

Un jeune Malais retrouvé sans vie à Neuchâtel

Un jeune homme s'est noyé dans le lac de Neuchâtel, samedi vers 13 heures, au large de la piscine de Serrières.

M. Lip-Hong Sav, un Malais de 28 ans en stage à Montreux, était resté allongé sur un radeau une heure durant, avant de plonger à l'eau. Constatant qu'il ne

faisait pas surface, des témoins ont donné l'alarme.

Les plongeurs de la police municipale neuchâteloise, aidés par le Service cantonal de la navigation, ont repêché le corps. Le jeune homme a été victime d'une hydrocution, selon la police cantonale. (ats)

Bienne en avance

La Fête nationale dès le 31 juillet

Dans la Ville de l'avenir, on ne rate pas une occasion de prendre de l'avance. C'est ainsi que les manifestations marquant la Fête nationale débuteront demain mardi déjà. En ouverture, deux concerts de la fanfare du Rgt inf 13, le premier sur la Stadtplatz de Nidau à 16 h 30, le second sur celle du Ring à 19 h 30. Ensuite de quoi, toujours sur le Ring, le député et conseiller de ville Fritz Marthaler, président du comité d'organisation, ouvrira la manifestation officielle, précédée de la sonnerie de toutes les cloches biennoises.

A 20 h 20, parole sera donnée au député prévôtois Frédéric Graf, qui prononcera une allocution, suivie de celle du Colonel Camille Kunz, commandant du Rgt inf 13. La fanfare du

même régiment jouera encore quelques morceaux dès 20 h 45, ensuite de quoi on pourra assister à une pièce de théâtre jouée en plein air, «Was d'Freiheit choschtet», signée feu Fritz Ammon et interprétée par les acteurs de la Lienhaberbühne.

Les manifestations de ce mardi se termineront bien évidemment par l'hymne national. On précisera encore qu'en cas de mauvais temps, la fête sera déplacée au Temple allemand.

JEUX ET FEUX

Le 1er août, les Biennois se réveilleront aux sons des cloches de toutes les églises paroissiales, qui sonneront dès 6 h. En fin d'après-midi, soit dès 16 h 30, l'Orchestre symphonique de Bienne donnera un concert en

collaboration avec l'USDM, sur le Parc municipal si tout va bien, à la Rotonde en cas de mauvais temps.

Au Pré-de-la-Rive (Strandboden) par ailleurs, des jeux seront organisés dès 16 h, pour les enfants comme pour leurs aînés, tandis que l'on trouvera de la restauration sur place et de la musique dès 18 h.

A 22 h, grand moment avec le traditionnel feu d'artifice sur le lac; si les conditions météorologiques étaient incertaines, les spectateurs potentiels pourraient se renseigner dès 16 h en composant le 180.

Ensuite de quoi, à la Halle 1 de la Foire de Bienne, on nous propose danse et animations diverses avec Julien et son orgue électronique. (de)

SERVICES

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit. **Pharmacie de service:** Liechti, ☎ 41 21 94. Ensuite, ☎ 111. **Hôpital et ambulance:** ☎ 42 11 22.

Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42, Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10, à Courtelary — Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont — Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont.

NAISSANCE

Josiane RENFER et Christian MARTHE sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille

TIFFANIE

le 26 juillet 1990

Clinique LANIXA S.A.

Grand-Rue 2b
2608 Courtelary

La communication s'étoffe

Une cabine téléphonique en plus à Saint-Imier

La place du 16-Mars jouant notamment un rôle commercial important pour l'est de la localité, chacun a pu se rendre compte, à une occasion ou à une autre, qu'une cabine téléphonique installée sur cette place serait très utile. Les autorités, pour leur part, sont convaincues qu'une telle installation se justifie pleinement, qui rendra service aussi bien à la population locale qu'aux visiteurs de passage. Cette certitude établie, le vœu a par ailleurs été émis que ce nouveau téléphone public puisse être également utilisé par les personnes handicapées.

Dès lors, le Conseil municipal a pris contact avec la direction d'arrondissement des télécommunications, à Neuchâtel, qui a entrepris immédiatement une étude de besoin et de rentabilité. Ladite étude ayant débouché sur un résultat positif, une cabine téléphonique sera effectivement installée bientôt sur la place du 16-Mars. Une entrevue est prévue avec les PTT pour dé-

terminer son emplacement exact.

MODERNISATION

Communication toujours, avec le nouvel appareil dont s'est dotée la commune. En effet, dès à présent, un télex est à la disposition tant de l'administration municipale que de celle des services techniques. Le numéro de cet appareil: (039) 41 52 88.

Le préposé communal à l'Office de la culture des champs, Pierre Donzé, ne dépendait d'aucun département jusqu'ici. De ce fait, il n'y avait aucun répondant au niveau du Conseil municipal. Cette lacune est désormais comblée, puisqu'un chef de département a été nommé en la personne de Robert Niklès, conseiller municipal.

Signalons enfin qu'à l'occasion de la Fête nationale, les bureaux de l'administration municipale et des services techniques demeureront fermés du mardi 31 juillet à 16 h 15 jusqu'au jeudi 2 août à 8 h 30. (cm-de)

Les «insulaires» pleins d'espoir

Pétition pour le camping sur l'île Saint-Pierre

Une pétition lancée le 3 juin dernier par les défenseurs du camping de l'île Saint-Pierre, sur le lac de Bienne, connaît un grand succès. Les «insulaires» s'opposent à la décision du Conseil exécutif bernois, prise en juillet 1989, d'interdire le camping à partir de septembre 1992, pour des raisons écologiques. Quelque 1500 personnes avaient signé jusqu'à hier, journée «tentes ouvertes», la pétition qui sera remise à la mi-août.

Cette pétition constitue le dernier espoir des campeurs, qui ont épuisé toutes les possibilités d'interventions politiques. Le président de la communauté d'intérêt créée pour la défense du camping de l'île Saint-Pierre, Heinz Brunner, estime que le succès de la pétition prouve que ce camping répond à un réel besoin. Trois conseillers nationaux et huit députés au Grand conseil bernois ont signé.

Le camping, créé en 1964 par la fondation de l'Hôpital des Bourgeois de Berne, propriétaire de l'île Saint-Pierre, couvre 0,85% de la surface de l'île. Il offre quelque 70 places, situées dans une zone de forêt d'une importance particulière, selon les services de protection de l'environnement.

Pour les campeurs, la présence du camping ne menace pas cette zone, mais a au contraire assuré sa sauvegarde.

Tous les campeurs se présentent comme des défenseurs convaincus de l'environnement, opposés au tourisme de masse. Ils soupçonnent le gouvernement cantonal de se livrer à un exercice alibi pour permettre l'utilisation de la surface à d'autres fins, plus rentables.

Heinz Brunner fonde ces soupçons sur divers arguments: à la mi-juin, les quelque 7000 mètres carrés de terrain à bâtir

de l'île ont été proposés par petite annonce. Les bateaux privés peuvent accéder à tout moment à l'île où leurs occupants peuvent passer la nuit sans problème. Par ailleurs, les agences touristiques vantent les charmes de l'île Saint-Pierre jusqu'à l'étranger. Enfin, de nouvelles places aménagées pour la baignade sont projetées, tout comme des aires de pique-nique comprenant 16 foyers et un restaurant self-service.

L'île Saint-Pierre compte actuellement un hôtel-restaurant, aménagé dans l'ancien cloître, qui a été entièrement rénové en 1987. Les travaux avaient coûté 13 millions de francs à la fondation de l'Hôpital des Bourgeois de Berne. Cet hôtel de classe supérieure comprend notamment la chambre dans laquelle Jean-Jacques Rousseau séjourna six semaines durant. (ats)

Villeret a quatre chiffres

Le cap des mille habitants est franchi

Pour la première fois depuis longtemps, la statistique semestrielle des habitants de Villeret présente quatre chiffres. En effet, ainsi que nous le signalions dans une précédente édition, la commune a franchi ce printemps le cap symbolique du millier d'habitants.

Ce n'était pas un poisson d'avril, mais c'est bien le 1er de ce mois printanier que le contrôle des habitants enregistré ce millième citoyen.

Comme à l'accoutumée, la population de Villeret a subi de nombreuses mutations, au cours de ce premier semestre 1990. C'est ainsi que l'on a enregistré 5 naissances - 4 garçons et une fille - pour 6 décès, et 51 arrivées

pour 35 départs. De 987 habitants à fin 1989, la population a ainsi passé à 1002 âmes au 30 juin écoulé. Dans le détail, on y relève 484 hommes et 518 femmes, les ressortissants helvétiques étant au nombre de 923, pour 79 étrangers.

MOINS DE 20 ANS: LE 25% DE LA POPULATION

Grâce au traitement électronique des données, il est facile de tirer d'autres informations qui ne manqueront pas d'intéresser les amateurs de statistiques. C'est ainsi qu'au 30 juin dernier, Villeret abritait par exemple 402 célibataires - 203 hommes pour 199 femmes - 35 personnes divorcées, 476 personnes ci-

toyennes et citoyens mariés, 12 personnes séparées, 19 veufs et 58 veuves.

Au chapitre des confessions, les réformés viennent bien évidemment en tête avec 613 personnes, devant les catholiques romains, au nombre de 232, et les «sans confession», qui sont 87; le solde est constitué par les autres religions.

En jetant un coup d'oeil sur la pyramide des âges, on constate que 250 personnes sont âgées de moins de 20 ans - soit le 25% de la population - tandis que 567 - 57% - sont âgées de 20 à 64 ans. 18% de la population comptent 65 ans ou plus, soit 185 personnes; et parmi celles-ci, 64 ont plus de 80 printemps. (mw)

L'intégrisme religieux désapprouvé

Mgr Lefèbre inaugure une chapelle à Delémont

Une centaine de fidèles, provenant en majorité des cantons romands et de France voisine, ont participé à la messe en latin, selon le rite de Pie V, célébrée hier matin par Mgr Lefèbre dans la chapelle construite par la Société bâloise Sancta Theresia, aux abords de la zone industrielle de Delémont. Le fondateur de la Fraternité saint Pie X était entouré de jeunes prêtres. Construite selon les plans de l'architecte lausannois Félix Porcellana, la chapelle comprend quinze bancs et un harmonium.

Dans son homélie, Mgr Lefèbre a longuement rappelé qu'il n'existe qu'un seul Dieu, affirmant avec force que c'est celui que vénèrent les chrétiens. Il a ensuite vertement critiqué «le modernisme dans l'Eglise, que ce soit l'œcuménisme, la liberté religieuse, celle des consciences et la tendance à faire n'importe quoi dans les églises». Il a affirmé que la «sainte communion y est distribuée n'importe comment», avant d'assurer que la nouvelle chapelle n'a pas été érigée pour combattre les autres églises. La messe selon l'ancien rite sera dorénavant célébrée chaque dimanche à Delémont par un prêtre résidant à Bâle.

DES RÉACTIONS

Cette inauguration a suscité les réactions du vicairé épiscopal Mgr Claude Schaller et du

doyen de Delémont l'abbé Jacques Euvray. Mgr Schaller dit sa «tristesse vu ce nouveau signe de division visible alors que, sur le plan œcuménique, il y a dialogue et bonne entente entre les confessions chrétiennes». Il regrette que l'appel à l'unité de l'Eglise lancé dans le Jura après le schisme de Mgr Lefèbre n'ait pas été entendu. Il ajoute: «Je ne

souhaite pas donner d'importance à cette chapelle et à la communauté qui s'y réunira, car je pratique ce que Mgr Lefèbre condanne, soit la liberté religieuse et le respect des consciences. les Jurassiens seront assez sages et adultes dans la foi et n'entreront pas en polémique avec les disciples de Mgr Lefèbre».

Pour sa part, le doyen de Delémont souligne que Mgr Lefèbre est tourné vers le passé et que son église n'a pas d'avenir.

Toutes hommes aspire à la liberté et au respect des Droits de l'Homme; les démocrates sont d'ailleurs issues du christianisme.

V. G.



Mgr Lefèbre, en compagnie de jeunes prêtres, a célébré la messe devant une centaine de fidèles et curieux.

Jura

BASSECOURT

Renard abattu: analyses

Les résultats des analyses du renard abattu à Bassecourt mardi passé démontrent que les tests effectués sur cet animal sont négatifs. Le jeune renard ne présentait aucun symptôme de rage.

LA CAQUERELLE

Elève motocycliste blessé

Un accident de la circulation s'est produit sur la route de La Caquerelle en direction de Boécourt. En raison d'une vitesse inadaptée, un élève motocycliste s'est déporté à gauche de la chaussée, dans un fort virage à droite et est entré en collision avec une voiture qui venait normalement en sens inverse. Ceci s'est produit hier à 12 h 50. Le motard sérieusement blessé a été conduit en ambulance à l'Hôpital de Delémont. La gendarmerie de Bassecourt et le groupe accidents se sont rendus sur place pour effectuer le constat.

LA THEURRE

Motard blessé

Hier à 14 h 30, dans le virage de l'Etang-de-La Gruère, un motard a perdu la maîtrise de son véhicule et est entré en collision avec une voiture qui venait normalement en sens inverse. Le motard a été conduit en ambulance à l'Hôpital de Saignelégier. La gendarmerie de Saignelégier a procédé au constat.

CORNOL

Violente collision

Hier à 7 h, une violente collision s'est produite au bas du village. Un automobiliste qui arrivait de Courgenay a été déporté dans une forte courbe à droite et est entré en collision avec un automobiliste qui arrivait correctement en sens inverse. Après le choc le véhicule tautif a fait un saut par-dessus la rivière et s'est arrêté sur le parc du restaurant de l'Union des peuples. Les deux véhicules sont hors d'usage.

SERVICES

JURA
Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01. Service ambulance: ☎ 51 22 44. Médecins: Dr Bøgli, ☎ 51 22 28; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, ☎ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux.

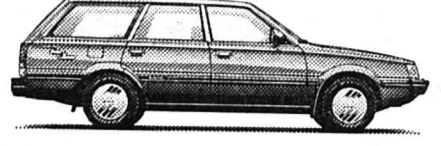
☎ 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes: ☎ (039) 51 12 03.

Le Noirmont
Cinélucarne: relâche.

Les Breuleux
Cinéma Lux: relâche.

● **autos-motos-vélos**

Subaru
Swiss Special.
21990.-



SUBARU 4WD
GARAGE ET CARROSSERIE
AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS
Fritz-Courvoisier 66 ☎ 039/28 66 77
28-012388

● **finance**

Un prêt personnel de la Banque ORCA: argent liquide au bon moment.

039/23 80 90

Banque ORCA
Avenue
Léopold-Robert 53a
2300 La Chaux-de-Fonds
44-007221
Société affiliée de l'UBS

● **finance**

SIMPLE-RAPIDE-DISCRET-AVANTAGEUX
PRÊT COMPTANT
Par téléphone: M. Rugo, intermédiaire
☎ 037/ 811 291
Horaire: (7h30-12h00 13h00-18h00)
Demande écrite (indiquer le montant) à:
PERMA CREDIT
Rue de lausanne 91, CP 291, 1701 FRIBOURG
17-967/4x4

● **divers**

Nous demandons à acheter
horlogerie ancienne
montres, pendules, régulateurs, outillage et machines, fournitures, layettes, établis, documentation sur l'horlogerie (par exemple livres d'A. Chappuis).
Christophe Grimm
Rue Weissenstein 5 - 2502 Bienne
☎ 032/41 19 30 28-300966

● **offres d'emploi**

La Chaux-de-Fonds

Implantée dans les cantons de Neuchâtel, Jura et Berne, notre société de distribution forte de ses 750 collaborateurs, connaît un constant développement. Pour y faire face, nous sommes à la recherche

d'un **boucher-charcutier** qualifié

pour l'une de nos succursales en ville de La Chaux-de-Fonds. Après quelques mois de formation axés sur la vente et la gestion administrative (factures - commandes) vous serez apte à occuper un poste à responsabilités. Nous vous offrons les moyens de votre réussite grâce à une infrastructure efficace, la sécurité de l'emploi au sein d'une entreprise leader, des prestations sociales au-dessus de la moyenne, un salaire à la hauteur de ce poste et de ses responsabilités. Date d'entrée: début août ou date à convenir. Faire offre à: COOP LA CHAUX-DE-FONDS, promoteur boucheries, M. V. Maruccia par service du personnel, rue du Commerce 100. 28-012081



1er AOÛT

Délai pour la remise des annonces

Edition du mardi 31 juillet 1990:
vendredi 27 juillet, à 10 heures
Edition du mercredi 1er août 1990:
lundi 30 juillet, à 10 heures
Edition du jeudi 2 août 1990:
lundi 30 juillet, à 10 heures
Edition du vendredi 3 août 1990:
mardi 31 juillet, à 10 heures

Les ordres qui parviendraient après ce délai seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution.

Avis mortuaires

Les adresser à notre rédaction en mentionnant clairement et visiblement sur les envois:
Avis mortuaire urgent



La Chaux-de-Fonds
Place du Marché
Case postale 2054
☎ 039/28 34 76
Téléfax 039/28 48 63

Le Locle
Rue du Pont 8
☎ 039/31 14 42
Téléfax 039/31 50 42

AGENDA DE L'ANNONCEUR

Ne manquez pas votre prochain rendez-vous avec les lecteurs de L'Impartial:

SPÉCIAL FOOT

Parution:
22 août 1990

Délai de remise des annonces:
vendredi 3 août 1990

Réervations
renseignements
conseils:

Publicitas est à votre service aux numéros
039/28 34 76, La Chaux-de-Fonds
039/31 14 42, Le Locle
ou à votre propre numéro: _____
Nom, raison sociale: _____

Coupon-réponse à retourner à Publicitas
Case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds
28-012536

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Attention!
POUPÉES, POUPONS
achetés dès Fr. 200.-
OURS PELUCHE
même usés achetés dès Fr. 100.-
Tous jouets: potagers, cuisines, magasins, poussettes, etc. Avant 1930. Egalement achat et débarras de tous bibelots et objets anciens lors de décès ou déménagement.
S. Forney, ☎ 038/31 75 19, 31 43 60. Déplacements. Discretion.
87-592

Publicité intensive, Publicité par annonces

● **offres d'emploi**

Francis Donzé
Succ. Michel Vermot-Donzé
CADRANS ÉMAIL - DÉCALQUE - PEINTURE À LA MAIN
On cherche pour travail soigné:
un(e) ouvrier(ère)
Emploi stable à temps complet ou temps partiel. Entrée tout de suite ou à convenir. Horaire hebdomadaire: 37½ heures, vacances à la carte. Suisse ou permis C.
Tous renseignements ou rendez-vous:
DONZÉ CADRANS
Succ. M. Vermot-Donzé
Girardet 10, 2400 Le Locle
☎ 039/31 61 42 28-14236

La commune de La Ferrière
met au concours un poste d'
employé(e) de commerce
à temps partiel (40%)
Exigences:
- aptitude à travailler de manière indépendante.
Entrée en fonction: 1er octobre 1990 ou à convenir.
Toutes informations concernant ce poste peuvent être obtenues auprès du secrétariat municipal, ☎ 039/61 12 77.
Les offres avec curriculum vitae sont à adresser à l'Administration communale, 2333 La Ferrière, jusqu'au 20 août 1990. 06-122905

Nous cherchons pour la rentrée:
un menuisier un charpentier
avec expérience, pour la pose et atelier.
Suisse ou permis B/C.
(039) 27 11 55 **regularis**
TRAVAIL FIXE ET TEMPORAIRE

Votre avenir nous passionne
Pour la rentrée nous cherchons des
ouvrières
pour différents travaux dans différentes entreprises.
Pendant les vacances l'agence reste ouverte Profitez de nous rendre visite!
91-584
OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04



La petite annonce. Idéale pour trouver un bon job. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.



Avec vous dans l'action.

CANTON DU JURA

AVIS MORTUAIRES

Traitement des déchets: quelle solution économique?

Travail de diplôme d'un étudiant de Courgenay

Dans un travail de diplôme présenté avant l'obtention de ce dernier à l'Ecole supérieure de commerce de Porrentruy, un étudiant de Courgenay, David Frund, traite de l'ensemble des problèmes posés aujourd'hui par l'élimination des déchets. Si ce sujet n'est pas nouveau, David Frund a le mérite de le traiter globalement, depuis les origines de l'augmentation vive et constante des déchets jusqu'aux solutions en vue de maîtriser cette évolution et ses conséquences sur l'environnement.

Passons sur les données statistiques, plus ou moins connues, qui mettent en évidence l'acuité de la question, dans les contrées dominées par la société de consommation comme dans les autres régions moins développées. Le développement modifie le genre de déchets mais le problème de leur élimination subsiste.

David Frund démontre que le tri des déchets constitue la pre-

mière nécessité chez nous. Un tiers est constitué de déchets organiques peu combustibles et qui sont souvent incinérés. La fabrication de compost est devenue une exigence première. On peut y parvenir aisément par le tri des déchets.

L'EMBALLAGE

Un tiers du poids, ou la moitié du volume des déchets, découle d'emballages. Réduire leur ampleur, trouver le moyen de les réutiliser constitue deux priorités. Les emballages de boisson en verre peuvent être réutilisés une vingtaine de fois. Malgré les frais de récolte et de transport, c'est une bonne solution qui se heurte pourtant aux redoutables résistances que l'on sait. La controverse au sujet des boisons en boîtes d'aluminium en fournit un exemple éloquent.

En Suisse, le retour à l'usage de bouteilles de lait en verre a connu un échec. Mais il a été

couronné de succès dans d'autres pays européens. Dans certains cas, il est possible de renoncer à un emballage inutile. Une chaîne de grands magasins a supprimé le carton de ses tubes dentifrices. Elle économise 40 tonnes de carton par année.

Certains problèmes sont ardues à résoudre. Comment remplacer les couches-culottes, qui encombrer les stations d'incinération, mais rendent de si estimés services aux jeunes foyers? Comment recycler les ordinateurs, les photocopieuses, les imprimantes, dont le volume s'accroît considérablement et qui sont riches en matières polluantes? Faut-il récolter le plastique à part des autres déchets, en vue de lui faire subir un traitement particulier?

FAIRE TRÈS ATTENTION

Toutes les solutions ne sont pas optimales. L'incinération, jadis prônée, fait l'objet de nombreuses mises en garde aujourd'hui.

La mise en décharge offre des avantages, comme par exemple la récupération du méthane qui permet de produire de l'électricité (expérience dans le Teufthal).

David Frund ne propose pas de solutions, tant le problème est vaste et comporte de nombreux aspects. Il démontre pourtant que le recyclage des déchets doit progresser plus vite que l'augmentation de leur volume, si on entend résoudre la question à terme. Le gaspillage est source de profit pour certaines entreprises et la richesse accroît le gaspillage. Il faut absolument sortir de ce cercle vicieux. Si les autorités politiques doivent prendre leurs responsabilités, l'information de la population constitue une autre exigence, en vue de changer les comportements. Chacun est concerné. Il en va en fin de compte de la survie de la terre, et par conséquent de celle de l'humanité. V.G.

Deux blessés à Bassecourt

Hier à 17 h, un cycliste a été happé par une voiture au carrefour de La Croix. Blessé, il a été conduit à l'hôpital.

A la même heure, un deuxième accident s'est produit à la route de Glovelier. Un automobiliste

sortant d'une rue latérale n'a pas accordé la priorité à une voiture arrivant de sa gauche et circulant sur la route principale. La collision a été très violente. Un blessé léger est à déplorer et de gros dégâts.

LE LOCLE

La ville plongée dans l'ombre

Incendie dans une station de moyenne tension

Samedi soir, passablement de secteurs du Locle ont eu des pannes d'électricité. Et pour cause. Un incendie, certainement dû à une surcharge causée par l'orage, s'est déclenché dans la station de moyenne tension de l'Argillat (sous la rue Alexis-Marie Piaget). D'après les problèmes constatés, la foudre a dû tomber du côté de Beauregard.

L'alerte a été donnée par un voisin. Quatre sapeurs-pompiers du Locle, dont le capitaine Gilbert Miche se sont rendus sur place. Ainsi que cinq hommes des Services industriels, qu'on a pu contacter par chance, car le «piquet» est forcément limité pendant les vacances. Il s'agissait là d'une intervention délicate, et du reste fort rare. Comme l'explique Gilbert Miche, «on ne peut pas entrer dans un local où il y a 8000 volts sans prendre des précautions...»

Lorsque la station a été mise hors tension par les SI, les sapeurs-pompiers ont procédé en

trois étapes. D'abord avec des extincteurs à gaz halon (non corrosif). Puis avec des extincteurs à poudre. Enfin, avec un rideau d'eau, après que les SI aient isolé complètement la station, non sans avoir établi des relais provisoires. Ces différentes manœuvres ainsi que la difficulté du sinistre expliquent la longueur de l'intervention, qui s'est terminée à 1 h 30 dans la nuit de samedi à dimanche.

Le directeur des SI Francis Jaquet qui s'était lui-même rendu sur place, explique qu'on ne peut actuellement entrer dans la station: les éléments d'isolation dégagent de l'acide chlorhydrique. La première chose à faire sera de ventiler. Les SI ont pu remettre cette station en basse tension, mais pour le reste elle est complètement hors service, et les travaux de remise en état, (de l'ordre de plusieurs dizaines de milliers de francs) prendront des semaines.

(cl)

Conductrice blessée près de La Brévine

Hier à 16 h 50, Mlle K. B. d'Ittingen, circulait du Locle à La Brévine. Arrivée dans l'intersection avec la route conduisant au Cerneux-Péquignot, son auto entra en collision avec celle de M. L.

H. de Bâle qui circulait en sens inverse.

Blessée, Mlle K. B. a été transportée par ambulance à l'Hôpital du Locle qu'elle a pu quitter après avoir reçu des soins.

LES BRENETS

La famille de

MADemoiselle MADELEINE JEANNERET

profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, vos dons, vos envois de fleurs, vos messages de condoléances et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

28-14'004

Blessé grave près d'Envelier

Dans la nuit de samedi à hier, à une heure non encore déterminée, un automobiliste venant de la Grande Schönenberg et qui roulait en direction d'Envelier a perdu la maîtrise de son auto qui a dévalé un talus sur environ 150 m.

Le conducteur coincé dans son véhicule n'a été découvert qu'hier matin vers 11 h par des marcheurs.

Très grièvement blessé, il a été transporté par hélicoptère dans une hôpital bâlois.

CANTON DE NEUCHÂTEL

Lait à l'eau

Erreur de manipulation à Neuchâtel

Suite à une erreur de manipulation à la Centrale laitière neuchâtoise, quelque 2000 litres de lait se sont écoulés samedi, en début de matinée, dans le Seyon puis dans le lac de Neuchâtel. L'incident s'est produit alors qu'un employé était occupé à remplir un

camion-citerne de lait. Un chimiste et le Service de la protection de l'environnement se sont rendus sur place et ont constaté qu'il n'y avait aucun danger de pollution, a indiqué la police cantonale neuchâtoise.

(ats)

Broussailles, forêt et champ

Trois sinistres circonscrits samedi dans le canton

A Cressier, tout d'abord, c'est une partie d'un champ de blé déjà moissonné qui a été la proie des flammes, samedi après-midi. Le Centre des premiers secours a pu circonscire ce sinistre, dont les causes n'ont pas encore été établies.

A Corcelles ensuite, un incendie s'est déclaré, samedi après-midi toujours, au nord-est de la forêt de Dame Othenette. Environ 150 m² ont été brûlés. Les premiers secours du Val-de-Ruz ont rapidement maîtrisé la situation.

(comm/ha)

COUVET

Collision

Un automobiliste domicilié en France, M. J. M., circulait rue Emer-de-Vattel hier à 2 h 45 lorsque, à l'intersection rue de l'Hôpital, il est entré en collision avec la voiture conduite par M. M. M., de La Côte-aux-Fées. Suite à ce choc, le véhicule neuchâtois a dévié de sa trajectoire, pour aller heurter un pilier de la propriété Hôpital No 7. Dégâts.

LA TOURNE

Cycliste blessé

Un cycliste a été victime d'un accident, hier vers 11 h 20, sur la route de La Tourne. Il s'agit de M. Jacques Wüthrich, 33 ans, domicilié à Boudry qui, blessé, a été transporté par ambulance à l'hôpital.

DÉCÈS

FLEURIER
M. Henri Marguet, 1918

Très sensibles aux témoignages d'amitié et de sympathie que vous nous avez apportés lors du décès de

MONSIEUR JOSEPH CHOPARD-LALLIER

nous vous remercions sincèrement et nous vous assurons de notre fidèle reconnaissance.

LES ENFANTS ET PETITS-ENFANTS
DE JOSEPH CHOPARD-LALLIER.
LES FINS

28-462150

La famille et les amis de

Madame

Monique PIRSCH

font part de son décès, survenu lundi, dans sa 59^e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 23 juillet 1990.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Les Grandes-Crosettes 11.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

†

Regarder l'heure qui finit,
comme une source qui tarit,
et la suivante
comme une source qui naît.

Madame Marie Tendon-Monnin:

Jean-Marie Tendon et son fils Yvan,
Marinette Depraz,

Rose-Marie Guenat-Tendon et ses filles Caroline
et Sophie,

Françoise Schweingruber-Tendon et ses enfants
Cédric et Valérie,

Joseph et Mirande Tendon-Huguonin
et leurs enfants Stéphane et Olivia,
à Saint-Imier,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand
chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Joseph TENDON

leur cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection mercredi, dans sa 84^e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 25 juillet 1990.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: rue du Nord 214.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE
PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

Je reviendrai et je vous prendrai
avec moi afin que là où je suis
vous y soyez aussi.

Jean 14 v. 3

Madame Madeleine Perrenoud-Tissot;

Madame et Monsieur Roger Gerber-Perrenoud,
leurs enfants et petit-fils;

Madame Lucette von Känel-Tissot,
ses enfants et petits-enfants;

Madame Suzanne Perret-Tissot,
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;

Monsieur et Madame Henri Tissot-Progin
et leurs enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde
douleur de faire part du décès de

Monsieur

Pierre PERRENOUD

leur très cher et regretté époux, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection samedi à l'âge de 68 ans.

Repose en paix
cher Pierrot

LA CHAUX-DE-FONDS, le 28 juillet 1990.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mardi 31 juillet
à 10 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Tuilerie 30
Prière de ne pas faire de visite.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE
PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

IN MEMORIAM

Juliette BROSSARD

1985 - 30 juillet - 1990

Cinq ans
que tu nous as quittés,
mais ton souvenir reste
gravé dans nos cœurs.

Ton époux
et ta parenté

Table of channels: Suisse romande, TCR Téléciné, France 1, a2, France 2, France 3, RTN-2001

10.55 Demandez le programme! 11.00 Corps accord 11.15 Inspecteur Derrick (série) 12.15 Les jours heureux (série) 12.45 TJ-flash 12.50 Danse avec moi (série) 13.25 Côte Ouest (série) 14.15 La colonne de feu 15.05 Les passions de Céline (série) 15.30 Un bateau pour la mer Rouge La faune en haute mer. 15.55 Loft story (série) Quitt Kenott. 16.25 L'imagination au galop Couleurs de terre. 16.50 Laramie (série) 17.40 La cuisine de Jacques Montandon Entrecôte marchand de vin. 18.00 Pif et Hercule 18.10 Shérif, fais-moi peur! (série) 19.00 Top models (série) 19.30 TJ-soir 20.05 Un enfant de Calabre Film de Luigi Comencini (1987).

A 21 h 55 La vie à trois temps Louis et Léa. Réalisation de B. Romy, avec Adrien Nicati, Marc Fayolle, Marblum Jequier. Bernard Romy dans La vie à trois temps suit les préoccupations, les motivations et les désirs de trois générations. Résultat un portrait de famille en trois films d'une heure chacun. Le réalisateur aspire à saisir le premier degré de la vie quotidienne à Neuchâtel et la région alentour.

22.55 TJ-nuit 23.05 La vie à trois temps Juliette... et quelques autres - Mathieu. 0.55 Bulletin du télétexte

13.00* Coupe suisse de scrabble 13.30* Sam suffit 14.00 Y'a bon les blancs Comédie satirique franco-italo-espagnole de Marco Ferreri (1987). Une satire sur les bons sentiments des mouvements humanitaires sur fond d'incommunicabilité entre sexes 15.35 Il était une fois l'homme 16.15 L'homme de ma vie Drame franco-italien de Guy Lefranc (1951). Un drame existentiel avec, comme toile de fond, le plus vieux métier du monde 17.45 Police Academy 2: Au boulot! Comédie américaine de Jerry Paris (1985) 19.10* Coupe suisse de scrabble 19.35* Sam suffit 20.05* Ciné-journal suisse

20 h 15 Otages à l'italienne Comédie TV italienne de Giulio Parad, avec Nino Manfredi, Rudolph Walker et Rita Tusingham (1982). Cinq Italiens décident de s'associer avec trois Noirs pour ouvrir un vrai restaurant italien. Mais les trois hommes se révèlent êtres des truands. Après une tentative de hold-up qui tourne mal, ils prennent leur associé italiens en otage!

21.55 Walker Comédie dramatique américaine d'Alex Cox, avec Ed Harris (1987). Un film spectaculaire et ambitieux qui s'attaque à la politique interventionniste des Etats-Unis 23.25 Les sept cascadeurs TV film policier américain de John Peyser, avec Christopher Cinnelly et Bob Seagren (1979). Action, suspense, cascades, bagarres et explosions. Sept justiciers en pleine action

7.20 Méaventurés (série) 7.45 Côté cœur (série) 8.15 Télé shopping 8.50 Club Dorothée vacances 11.30 Jeopardy 11.55 Tournez... manège 12.25 Le juste prix 12.50 La météo des plages 13.00 Journal 13.28 Météo - La Bourse 13.35 Les feux de l'amour (feuilleton)

A14 h 25 Tribunal Rico et fils. Série avec Yves Vincent, Michèle Laroque, Christine Laurent. Rico, un ancien voyou repenté réclame au tribunal la garde de son fils de huit ans, Vincent, qui vit avec sa mère Chantal. Rico soutient que l'enfant souffre de troubles psychologiques graves.

14.55 Club Dorothée vacances 17.00 Chips (série) Les volontaires. 17.50 Hawaii, police d'Etat (série) 18.35 Une famille en or 19.05 Santa Barbara (Feuilleton) 19.30 La roue de la fortune 20.00 Journal 20.30 Scandales à l'amirauté (série) 22.15 Salut les 60 Variétés présenté par Claudé François junior, avec France Gall, Les Rolling Stones, Johnny Hallyday, Hugues Aufray, etc. 23.15 Minuit sport 23.50 TF 1 dernière 0.05 Météo - La bourse 0.10 Intrigues (série) 0.35 Côté cœur (série) 1.00 TF 1 nuit 1.30 C'est déjà demain (série) 1.50 Info revue 2.35 Ballerina (Feuilleton) 3.30 Passions (série) 3.50 Histoires naturelles La petite vénérine. Il court, il court.

6.00 Un bonheur incertain (série) 6.30 Télématin 8.30 Amourusement vôtre (feuilleton) 8.55 Eric et toi et moi 11.25 Motus 11.55 Bonne question! Merci de l'avoir posée 12.25 Les mariés de l'A2 13.00 Journal 13.35 Météo 13.40 Falcon Crest (feuilleton) Channing contre Channing. 14.05 Eté show 14.10 Larry et Balki (série) Vive le journalisme. 14.40 Au plaisir de Dieu (feuilleton) 17.35 Des chiffres et des lettres 18.00 Giga 19.05 Mac Gyver (série) Juste vengeance. 19.59 Journal 20.35 Météo 20.40 Face cachée Divertissement. Variétés avec Michel Fugain, Ritmo de la Noche, Véronique Genest.

A 22 h 15 L'enlèvement au sérail Opéra en trois actes de Wolfgang Amadeus Mozart, avec Susan Patterson, Harolyn Blackwell, etc. Sur la plage, devant le palais du Pacha, Belmonte se lamente sur le sort de sa fiancée, Constanze, prisonnière des Turcs. Pour la délivrer, il peut compter sur l'aide de son astucieux domestique, Pedrillo, qui est entré au service du Pacha afin de suivre sa propre amie, Blonde, elle aussi captive.

0.15 Edition de la nuit 0.25 Météo 0.30 Marc Jolivet à Grévin

8.00 Euro-journal 9.00 Samdynamite 12.05 Estivales 12.45 Journal 13.00 La dynastie des Forsythe (série) 13.30 Regards de femme Avec Monique Ayoun, journaliste. 14.00 Chut! Les parents se reposent 15.00 Mission casse-cou (série) Un homme dangereux. 15.55 40* à l'ombre de la Trois 18.00 6* gauche (feuilleton) 18.30 Questions pour un champion 19.00 Le 19-20 de l'information 19.10 Editions régionales 20.00 La classe

A 20 h 35 Dom Juan Téléfilm de Marcel Bluwal, avec Michel Piccoli, Claude Brasseur, Anouk Ferjac. Dom Juan, en quête de nouvelles aventures, quitte sa femme Elvire. Lorsque cette dernière le rejoint, il lui déclare hypocritement, devant son serviteur Sganarelle, qu'il se repent de l'avoir arrachée au cloître.

22.20 Soir 3 22.45 Océaniques Avignon 90. 24.00 Carnet de notes Etude de concert - Dans les bois, de Franz Liszt, interprété par France Clidat, pianiste.

Demain à la TVR 11.20 Demandez le programme! 11.25 Tatayet show 12.15 Les jours heureux 12.45 TJ-flash

6.00 Informations. 6.10 Bye Bye Morphée. 7.00 Informations. 7.10 Bye Bye Morphée. 8.00 Infos + revue de presse. 8.15 Bye Bye Morphée. 10.00 Informations. 10.05 La tête à l'ombre. 12.15 Informations cantonales. 12.30 Informations. 12.45 La tête à l'ombre. 14.00 Les glaces à l'eau. 15.00 Informations. 15.05 Les glaces à l'eau. 16.30 Hit parade. 17.00 Informations. 17.05 Hit parade. 18.00 Informations. 18.30 Informations cantonales. 18.45 Le bar de l'escadrille. 22.00 Relais Couleur 3. Montagnes neuchâtelaises: FM 97.5 Littoral: 98.2 Val-de-Ruz/Val-de-Travers: 93.9

La Première 9.00 Un jour comme aujourd'hui. 11.05 La course à travers l'Europe. 12.30 Journal de midi. 13.00 Euro-parade. 14.10 Place de la Seigneurie. 15.05 Ils auront 20 ans en l'an 2000. 16.05 Paris sur la scène. 17.05 Couleur d'un jour. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 19.05 C'est pas raisonnable. 20.05 La descente du fleuve. 22.05 Nouvel Age.

Espace 2 8.45 Dis-moi demain. 9.30 La ronde des Festivals, en direct de Bayreuth. 11.05 Romands indépendants. 12.30 Entrée public: Robert Doisneau, photographe. 13.05 Musimag: musique entre haute couture et artisanat. 14.05 Cadenza. 15.04 Orchestre radio-symphonique de Bâle. 15.55 L'été des Festivals. 19.45 La mémoire des ondes. 22.05 L'été des Festivals 0.05 Notturmo.

La Cinq 15.05 Maigret 16.30 Docteurs en folie 17.00 Papa et moi 17.30 Youpi, les vacances! 18.50 Journal images 19.00 L'enfer du devoir 19.45 Le journal 20.35 Dangereuses tentations 22.05 Le voyageur 22.30 Les boys de la compagnie C (film) 0.45 Les polars de la Cinq

Suisse alémanique 14.55 Tagesschau. 15.00 Kaländer. 15.25 Die Kunstfrau. 16.30 Der Dieb der Mona Lisa (film). 18.15 Tagesschau. 18.20 Gutenacht-Geschichte. 18.30 Bill Cosby Familien-Bande. 18.55 Tiere in Spanien. 19.30 Tagesschau - Sport. 20.05 Richtig oder falsch. 20.30 Meier und Müller. 21.15 Zum Gottfried-Keller-Jahr. 23.00 Tagesschau. 23.15 Film und Video. 0.15 Nachtbulletin.

Allemagne 2 9.00 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 13.45 Zeugen des Jahrhunderts. 14.45 Artisten. 15.10 Unter der Sonne Kaliforniens. 16.03 Berufswahl heute. 16.25 Logo. 16.30 Bill Cosby Familien-Bande. 17.00 Heute. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.55 Agentin mit Herz. 19.00 Heute. 19.25 Mein lieber John. 20.00 Rally. 21.50 WISO. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Die Gärten des Poseidon. 23.00 Ausgezeichnet (film). 0.30 Heute.

Suisse italienne 17.30 Il cammino della libertà. 18.10 Per i bambini. 18.30 I tripoddi. 19.00 Attualità sera. 19.45 Telegiornale. 20.20 Siracuse Rossa. 21.10 Archivi del tempo. 21.40 TG sera. 21.55 Aria di crimine (film). 23.30 Allo! Allo! 23.55 Teletext notte.

tve Internacional 18.00 En verano. 19.00 Trez y quatro. 20.00 Informativos territoriales. 20.10 Corrupcion en Miami. 21.00 Telediario. 21.30 El tiempo. 21.38 Pero... esto que es. 22.50 Hablemos de sexo. 23.35 Historias de amor. 0.35 Diaro. 1.10 El ultimo emperador

Suisse alémanique 6.00 Bonjour. 6.40 Zum neuen Tag. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous. 12.30 Journal de midi. 13.30 Un invité. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-télégramme. 20.00 Das DRS-Wunschkonzert. 23.00 Jazztime. 24.00 Club de nuit.

La Six 6.00 Boulevard des clips 8.05 Sport 6 8.10 Boulevard des clips 10.05 M6 boutique 10.20 Boulevard des clips 11.25 Les terrasses de l'été 11.35 Addam's family 12.05 Dis donc papa 12.30 La météo des plages 12.35 Les routes du paradis 13.20 Madame est servie 13.50 D' Marcus Welby 14.40 Les chemins de la guerre 15.30 Boulevard des clips 17.15 M6 info 17.20 Laredo 18.10 Cher oncle Bill 18.35 Paul et Virginie 19.00 Chacun chez soi 19.25 La météo des plages 19.30 Dis donc papa 19.54 6 minutes 20.00 Madame est servie 20.35 L'âge bête (téléfilm) 22.05 La météo des plages 22.10 La malédiction du loup-garou 22.30 Les Gauloise bleues Film de Michel Cournot. 24.00 Six minutes 0.05 Jazz 6

Allemagne 1 13.05 ARD-Mittagsmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Die Sendung mit der Maus. 14.30 Fury. 15.03 Boing! 15.30 Hundert Horizonte. 16.03 Das Recht zu lieben. 16.30 Die Trickfilmschau. 16.45 Die geheime Welt der Polly Flint. 17.10 Philipp. 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramm. 20.00 Tagesschau. 20.15 Wenn der Hahn kräht. 21.45 Hurra Deutschland. 22.00 Der rote Fels im Meer. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Sturmhölle (film).

Allemagne 3 15.55 Die Glückspilze (film). 17.30 Gegenstand der Betriebswirtschaftslehre. 18.00 Sesamstrasse. 18.30 Lilingo. 18.55 Das Sandmännchen. 19.00 Abend-schau. 19.30 Länder, Menschen, Abenteuer. 20.15 Andere Völker - andere Sitten. 21.00 Südwest aktuell. 21.15 Mark(t) und Pfening. 21.45 Gertrude Stein. 23.05 Wendepunkte: 23.35 Nachrichten.

Italie 1 9.00 Sonata di Beethoven. 9.30 Santa Barbara. 10.15 Il corvo (film). 12.00 TG 1-Flash. 12.05 Mia sorella Sam. 12.30 Zuppa e noccioline. 13.30 Telegiornale. 14.00 Ciao fortuna. 14.15 Giuro di dire la verità (film). 15.20 Sette giorni al Parlamento. 16.00 Big! Estate. 17.00 Anna Karenina. 18.05 Atletica leggera. 18.45 Santa Barbara. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 La colera di Dio (film). 22.30 Telegiornale. 22.40 Salvatore Accardo interpreta Mozart. 23.20 Diritte d'effesa (téléfilm).

EUROSPORT 6.00 International business report. 6.30 European business Channel. 7.00 The DJ Kat show. 9.30 Eurobics. 10.00 Trax. 12.00 Monster trucks. 13.00 Formula 1 motor racing. 15.00 Swimming. 16.00 World equestrian Games. 17.30 World karate championships. 18.00 Eurosport. 19.00 Eurosport news. 20.00 Snooker. 21.00 Motor cycling Grand Prix documentary. 22.00 Boxing. 23.00 Freeclimbing. 24.00 Eurosport. 1.00 Eurosport news.

France musique 7.10 Les matinales. 9.03 Récits de musique. 11.00 Rencontres d'été. 12.07 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert. 14.00 Lézards au soleil. 15.00 Les siestes. 17.30 Le temps du jazz en vacances. 18.03 Rencontres sous les platanes. 19.07 Concert. 20.30 Mémoire croisée: Festival d'Aix-en-Provence hier et aujourd'hui. 21.30 Avant-concert. 22.00 Concert Sinfonietta de Varsovie. 24.00 Jazz.

Fréquence Jura 7.00 FJ-infos. 7.15 Editorial. 7.50 Culture club. 8.00 FJ-infos. 8.30 Infos en bref et revue de presse. 8.45 Nostalgie. 9.10 D'une heure à l'autre. 10.00 D'une heure à l'autre. 11.00 L'info en bref. 11.05 L'apéro. 11.45 Jeux. 12.15 Journal FJ. 17.05 Canal rock. 18.30 Infos Jura. 18.50 Histoire de mon pays. 19.00 Anamnèse. 20.00 Couleur 3.

Radio Jura bernois 10.00 Musique aux 4 vents. 11.00 Cocktail vacances et agenda. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises et cours des monnaies étrangères. 12.51 Actualités et revue de presse régionales. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn'occasse. 13.15 Radio suisse romande I. 16.00 Cocktail vacances. 17.45 Activités villageoises. 18.00 Radio suisse romande I.

À VOIR La Vie à trois temps Bernard Romy dans «La Vie à trois temps» suit les préoccupations, les motivations et les désirs de trois générations. Résultat: un portrait de famille en trois films d'une heure chacun. Sa démarche s'appuie sur un texte original de Bernard Liegme avec qui il a travaillé en étroite collaboration. Le récit est linéaire, la réalisation suit la vie des personnages dans l'ordre chronologique. Le réalisateur aspire à saisir le premier degré de la vie quotidienne à Neuchâtel et la région alentour. La fiction doit rester brute, le rapport à la réalité est dominant. Les personnages sont neuchâtelais: par leur mentalité, leur milieu d'origine. Par leur activité professionnelle aussi. Dans «Louis et Léa» Bernard Romy dresse un triste portrait de la vieillesse dans notre pays. Léa, ultrapuritaine, enferme Louis dans une vie de couple



L'Impartial

Bulletin de changement d'adresse

(à expédier sous enveloppe «Imprimé» à 35 ct.) Journal L'IMPARTIAL SA, Service de diffusion, rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

Nom et prénom: _____
 (Prière d'écrire en lettres majuscules)
 Ancienne adresse: Rue: _____
 NP/Localité: _____
 Nouvelle adresse: Hôtel/chez: _____
 Rue: _____
 NP/Localité: _____
 Pays/Province: _____
 du _____ au _____ inclus

Avis important

1. Pour faciliter notre tâche, les demandes de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit, 7 jours à l'avance, s.v.p.
2. Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.
3. Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
4. Emoluments: Pour la Suisse Fr. 2.50 par changement. Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50. Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.
5. Avion: Prix suivant le pays.
6. Pour l'étranger, nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
7. Paiements: N'envoyez pas d'argent ni de timbres-poste, les frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément ou avec le renouvellement de votre abonnement.

● offres d'emploi



Appartenant à une société mondiale de premier plan dans le domaine des technologies médicales, Intermedics produit les plus petits stimulateurs cardiaques du monde.

Commercialisés dans 45 pays, nos produits se distinguent par leur haut degré de performance.

Nous cherchons

technicien-électronicien

responsable de la calibration de tous les instruments et équipements utilisés pour la production.

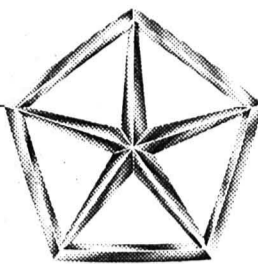
Qualités requises:

- diplôme de technicien en électronique;
- bonnes connaissances de l'anglais.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre munie des documents usuels à:

Intermedics SA - Chemin-Blanc 36
2400 Le Locle.

91-575



Le grand air sans frontières.

CHRYSLER LeBARON CABRIOLET.



Le plaisir des découvertes.

Plus de soleil:

Dans le cabriolet LeBaron V6, on apprécie immédiatement le plaisir de rouler à découvert: grâce à la commande électro-hydraulique, la capote parfaitement isolée et avec lunette chauffante s'ouvre en quelques secondes. Et se referme de même: une simple pression sur une touche suffit.

Plus de puissance:

Sous l'élégante carrosserie, la technique veille sur votre confort, grâce au nouveau moteur V6 de 3 litres (100 kW/136 CV-Din) et à la traction avant. Avec la boîte automatique à commande électronique le passage des 4 vitesses se fait en douceur: il est presque imperceptible.

Plus d'équipement:

Sièges en cuir, siège du conducteur à 6 réglages électriques, radio-cassettes stéréo, verrouillage central des portes, régulateur de vitesse, lève-vitres et rétroviseurs extérieurs électriques sont proposés de série. La climatisation est même proposée en option.

Plus de qualité:

La suspension, les 4 freins à disque et la robustesse de la fabrication sont autant de preuves d'une perfection technique répondant aux exigences européennes. Avec une garantie générale d'usine de 3 ans/110'000 km et 7 ans de garantie contre les perforations par la rouille. Au cœur de l'été une offre rafraîchissante:

Fr. 44'900.-

Renseignez-vous auprès de votre agent Chrysler Jeep sur ses intéressantes offres de reprise pendant la haute saison des cabriolets.



Votre agent Chrysler Jeep compétent:

BERNE: BÉVILARD, GARAGE DE LA BIRSE WILLEMIN S.A., TEL. 032/922462 **FRIBOURG:** GIVISIEZ-FRIBOURG, GARAGE A. MARTI, TEL. 037/264181 **PLAFFIEN:** GARAGE E. ZAHND AG, TEL. 037/392323 **GENÈVE:** GENÈVE-LE LIGNON, GARAGE DU LIGNON EMIL FREY S.A., TEL. 022/7964511 **GENÈVE:** COUNTRY SPORTSCAR SERVICE S.A., TEL. 022/7368659 **JURA:** COURRENDLIN, GARAGE DU CASINO, TEL. 066/356030 **DELÉMONT:** GARAGE DE LA BIRSE WILLEMIN S.A., TEL. 066/227526-222461 **NEUCHÂTEL:** LA CHAUX-DE-FONDS, EMIL FREY S.A., TEL. 039/286677 **NEUCHÂTEL:** GARAGE DU CLOS-DE-SERRIÈRES, D. BOREL, TEL. 038/312960 **VAUD:** DUILLIER, GARAGE DES MARAIS M. CORTHESEY, TEL. 022/612741 **ÉTAGNIÈRES:** G. CASALE, GARAGE & CARROSSERIE, TEL. 021/7313522 **LAUSANNE:** CILO S.A., TEL. 021/247722 **LAUSANNE:** CILO 2, TEL. 021/375055 **FOREL (LAVAUUX):** GARAGE DU PRALET, C. DICK, TEL. 021/7812219 **LONAY-MORGES:** GARAGE P.A. FORESTIER SA, TEL. 021/801024 **ORBE:** GARAGE CHRYSLER, P. MULLER, TEL. 024/412666 **ROMANEL S/LAUSANNE:** CENTRE DE DISTRIBUTION CHRYSLER/JEEP, TEL. 021/383883 **YVERDON-LES-BAINS:** ALTERNATIVE CARS, C. IEVOLO, TEL. 024/215655 **VALAIS:** MURAZ-COLLOMBEY, GARAGE OPLIGER FRÈRES, TEL. 025/717766 **PONT-DE-LA-MORGE/SION:** GARAGE DU MONT-D'ORGE, RENÉ VULTAGIO, TEL. 027/363700 **SIÈRE:** GARAGE CITÉ DU SOLEIL S.A., TEL. 027/551148-561138 **VERNAYAZ:** GARAGE DE VERNAYAZ, TEL. 026/641918

Importateur pour la Suisse et le Liechtenstein: Chrysler Jeep Import (Switzerland) SA, Vulkanstrasse 120, 8048 Zurich

18-5333/4x4

Publicité intensive, Publicité par annonces

Mary Higgins Clark

Le démon du passé

Roman traduit de l'américain par Anne Damour

Droits réservés Sciaky presse et Ed. Albin Michel, Paris

Il n'aidait jamais les gens à s'en aller avant d'être certain que les médecins ne pouvaient plus rien pour eux, avant d'entendre ses voix lui indiquer que leur temps était venu. Pas plus qu'il ne condamnerait Pat Traymore sans preuve. Si elle ne parlait pas de Glory, si elle ne montrait pas sa photo, Glory serait en sécurité. Il s'arrangerait pour lui donner rendez-vous et ils partiraient ensemble.

Mais si Glory était désignée aux yeux du monde comme une voleuse, elle irait se livrer

à la police. Il le savait. Il avait vu suffisamment de gens qui avaient perdu le goût de vivre. Dans ce cas, Patricia Traymore serait alors châtiée pour ce terrible péché! Il se rendrait dans la maison où elle habitait et ferait justice.

Numéro trois cents, rue N. La maison où vivait Patricia Traymore était symbole de souffrance et de mort.

Le film se terminait. Où aller à présent?

Tu dois te cacher, Arthur.

«Mais où?». Il s'aperçut qu'il avait parlé tout haut. La femme assise devant lui se retourna et regarda derrière elle.

Trois cents, rue N, chuchotèrent les voix. Vas-y, Arthur. Rentre par la fenêtre. Rappele-toi la penderie.

Le souvenir de la penderie dans la chambre innocente emplissait son esprit. Il y serait au chaud et en sécurité, caché derrière des rangées d'étagères. Les lumières se rallumèrent dans la salle et il se leva rapidement. Il ne devait pas attirer l'attention. Il irait voir un second film et ensuite encore un autre. Puis la nuit serait tombée. Existait-il un meilleur endroit que la maison de Patricia Traymore pour attendre l'émission de demain soir?

Personne ne penserait à aller le chercher là.

Tu dois lui laisser une chance d'être épargnée, Arthur. Garde-toi d'agir avec trop de précipitation. Les mots tourbillonnaient en l'air au-dessus de lui. «Je comprends», dit-il. Si le nom de Glory n'était pas mentionné, Patricia Traymore n'apprendrait jamais qu'il s'était introduit chez elle. Mais si on voyait, si on identifiait Glory, les anges châtièrent Patricia.

Il brandirait la torche de la vengeance.

29

La femme de ménage de Lila Thatcher revint de l'épicerie à treize heures. Lila était dans son bureau; elle préparait une conférence qu'elle devait donner la semaine suivante à l'université de Maryland sur le thème: «Apprenez à contrôler vos dons médiumniques». Lila se pencha sur la machine à écrire, les mains crispées.

La femme de ménage frappa à la porte. «Mademoiselle Lila, vous n'avez pas l'air dans votre assiette». Elle parlait avec la familiarité naturelle d'une employée qui est devenue une amie de confiance.

«C'est vrai, Ouida. Pour quelqu'un qui

veut apprendre aux autres à utiliser leurs dons de médiums, les miens sont plutôt embrouillés aujourd'hui.

«J'ai acheté le Tribune. Voulez-vous le voir tout de suite?»

«Oui, je veux bien».

Cinq minutes plus tard, n'en croyant pas ses yeux, Lila lisait avec indignation la prose de Gina Butterfield étalée sur plusieurs colonnes. Quinze minutes après, elle sonnait à la porte de Pat. Avec consternation, elle s'aperçut que Pat avait pleuré. «Il faut que je vous montre quelque chose», expliqua-t-elle.

Elles allèrent dans la bibliothèque. Lila posa le journal sur la table et l'ouvrit. Elle regarda Pat lire le gros titre et vit la couleur quitter ses joues.

Accablée, Pat parcourut rapidement l'article, regarda les photos. «Mon Dieu, tout le monde va penser que j'ai parlé de l'effraction, du sénateur, de cette maison, de tout. Lila, vous n'imaginez pas l'état dans lequel ils vont être. Luther Pelham avait supprimé du montage toutes les photos de ma mère et de mon père.

(A suivre)

Les années noires de la Fée verte

28 août 1905: le crime de Commugny

Si, dans de précédents articles, nous avons évoqué la belle époque de la Fée verte, celle des artistes, des écrivains et des caricaturistes, celle des bonnes affaires et des marchés florissants, mais aussi celle des grandes difficultés sociales et de leur corollaire, l'alcoolisme, il nous faut maintenant étudier de plus près une période-clé, moins connue, les trois années comprises entre le crime de Commugny et la votation fédérale du 5 juillet 1908, que nous parcourons à travers des débats politiques aux Grands Conseils vaudois et genevois.

M. de Félice, rapporteur de la Commission spéciale du Grand Conseil vaudois chargée de faire rapport sur les pétitions contre la vente de l'absinthe, décrit ainsi ce tragique événement:

«Le 28 août dernier, à Commugny, près Coppet, un citoyen de trente-un ans tua à coups de fusil sa femme et ses deux enfants, puis tentait de se donner la mort à lui-même. Le meurtrier était un buveur d'absinthe; il avait agi dans un moment de délire dû à l'abus de cette liqueur».

Le pathos maintenant; nous le trouvons sous la plume de Félix Bonjour («Souvenirs d'un journaliste»): «Le 28 août 1905, un crime atroce mettait en émoi la population du petit village de Commugny, dans le cercle de Coppet.

Un journalier-vigneron d'origine française, Jean Lanfray, âgé de 31 ans, rentrant le soir au logis, avait tué sa femme d'un coup de fusil Vetterli, après une courte discussion, lui reprochant de n'avoir pas pris congé assez poliment de son beau-père. La fille aînée de Lanfray, Rose, enfant de quatre ans et demi, étant accourue au bruit, son père la visa et l'atteignit en pleine poitrine; l'enfant tomba morte.

Puis le meurtrier visa la seconde de ses filles, Blanche, âgée de moins de deux ans, qui était couchée dans une poussette: l'enfant reçut la balle en plein cerveau et mourut instantanément. Le coup fait, Lanfray fixa une ficelle à la gachette de son

fusil et se tira une balle dans le visage qui lui fracassa la mâchoire, sans le blesser grièvement. Il fut transporté avec ses victimes à l'hôpital de Nyon».

Plus tard, Lanfray se pendra dans sa cellule.

Crime d'absinthe, dira-t-on partout. Le député Fonjallaz précisera même en séance du Grand Conseil vaudois que: «ce mouvement antiabsinthique est parti de Commugny, à la suite du crime abominable de Lanfray, un Français, qui a appris à boire l'absinthe au régiment, et non pas chez nous».

Texte:
Pierre-André DELACHAUX
Photos:
Jean-Jacques CHARRÈRE

Mais dans une brochure intitulée «La vérité sur l'absinthe, publiée par les soins de la ligue suisse pour la défense de la liberté économique», on lit: «Les débats de la tragique affaire de Commugny ont établi que dans ce sombre drame qui fut le point de départ de la guerre à l'absinthe, l'absinthe n'était pour rien».

Dans une autre brochure bien connue, «Appel adressé au bon sens et à la raison du peuple suisse...», on trouve ceci: «Trop nombreux sont les crimes provoqués par l'ivresse du vin ou par la dégénérescence provenant de l'abus de cette boisson, depuis le meurtre dont se rendit

coupable Alexandre-le-Grand sur la personne de Clitus, son meilleur lieutenant et son plus cher ami, jusqu'aux incendies allumés à la Côte par Denogent, municipal de son village et officier de pompiers».

Plus loin, à propos de cette histoire de pompier pyromane, dont on avait affirmé qu'il était absinthique: «... le principal auteur des incendies, le sieur Denogent, était adonné non pas à l'absinthe, mais au vin blanc, dont il buvait ordinairement trois litres par jour, suivant de loin l'exemple de son père qui en buvait six. Denogent était un alcoolique de vin, ce qui ne l'a pas empêché de jouir de la considération de ses concitoyens qui l'avaient nommé municipal et officier de pompiers».

Les pétitions de Commugny

Le dimanche soir suivant le crime, la population de Commugny se réunit dans la salle d'école pour s'entretenir des événements. Sur proposition de son syndic, Marc-Antoine Hermandat, elle décida d'adresser une double pétition aux autorités vaudoises, l'une signée des hommes, l'autre des femmes de la localité, demandant l'interdiction de la vente d'absinthe dans le canton de Vaud.

Dans tout le canton des signatures furent recueillies. Il y eut 34.375 hommes et 48.075 femmes pour signer ces pétitions qui furent envoyées au Conseil d'Etat vaudois. Impressionné (84.450 signatures pour une population de 296.000 âmes...), ce-lui-ci renvoya les textes des pétitionnaires à une commission spéciale du Grand Conseil, qui tint deux séances très rapprochées, les 18 et 20 novembre 1905, avant de présenter son rapport 3 jours plus tard, à la session ordinaire du Grand Conseil le 23 novembre «parce qu'il a paru que la question présentait un certain caractère d'urgence, et qu'on s'expliquerait difficilement que l'examen en fût renvoyé à une session prochaine».

D'emblée, le rapporteur constate que «ce qui caractérise ce mouvement populaire d'une intensité tout à fait exceptionnelle, c'est qu'il s'est produit sans proclamation, sans assemblée, et pour ainsi dire sans bruit, en dehors de tous les moyens d'agitation habituels par lesquels la placidité du corps électoral est stimulée; cette spontanéité montre à quel point le pays dans son ensemble a été profondément ému, non pas d'un crime isolé, mais des crimes répétés, commis depuis un certain nombre d'années, soit dans notre canton, soit dans les cantons voisins».

La pétition des hommes rappelle «ces crimes épouvantables»; elle va plus loin et attribue à la consommation de l'absinthe «la cause de presque tous les événements déplorables dont souffre notre pays». Les femmes, d'autre part, demandent protection contre les dangers effroyables auxquels elle sont exposées.

«Puissent nos magistrats, ajoute leur pétition, entendre le cri d'alarme que nous poussons, et surtout ne pas le renvoyer; nos vies en dépendent». Il faut faire sans doute, conclut le rapporteur de la commission, la part de quelque exagération dans ce langage; les vies de près de cinquante mille femmes vaudoises ne dépendent heureuse-



Une étiquette de Pierre Raymond.

ment pas d'un vote du Grand Conseil.

Mais ce que les pétitionnaires ont voulu et su manifester avec la plus grande clarté, c'est l'objet de leur vœu, savoir: l'interdiction absolue de la vente de l'absinthe».

La commission pose ensuite deux questions de fond, auxquelles elle répondra par l'affirmative:

1. L'interdiction est-elle d'intérêt public?
2. L'interdiction est-elle possible? L'est-elle complètement ou seulement dans une certaine mesure?

Elle propose enfin le renvoi des pétitions au Conseil d'Etat, l'invitant à présenter un rapport et un projet de loi à bref délai.

Le projet de loi du canton de Vaud

Moins de six mois plus tard, le Grand Conseil dans sa session ordinaire de printemps est saisi d'un projet de loi, qui prévoit à son article premier:

«La vente en détail de la liqueur dite «absinthe» est interdite. Il en est de même de toute liqueur qui, sous une dénomination quelconque, en constituerait une imitation».

Suivent trois articles sur les peines possibles et les mesures d'exécution.

Le débat s'engage, long, parfois technique, pimenté de certaines pointes d'humour. Nous avons choisi d'en dégager quelques thèmes essentiels.

La liberté individuelle

«Il y a dans le monde, dit le rapporteur de la commission, M. de Félice, deux grandes tendances depuis qu'il existe des hommes sur la terre: les uns veulent restreindre, les autres développer les moyens de jouissance, les ascètes et les épicuriens».

Quant à moi j'estime que nous devons examiner cette question en nous plaçant sur un tout autre terrain. Si mon opinion avait pu être entendue comme la manifestation de restreindre indûment des jouissances honnêtes, et comme un acheminement à des mesures plus rigoureuses, j'aurais hésité.

(...) Quand il s'agit de restreindre la liberté individuelle, je n'en fais pas fi (...). Mais dans le cas particulier l'intérêt général doit prévaloir».

C'est au nom de la liberté économique que le député Dessementet lui répond: «La liberté de commerce, la liberté individuelle sont garanties à chaque citoyen par la Constitution. Le projet de loi déposé y porterait atteinte et constituerait un précédent fâcheux».

Aujourd'hui c'est cette liqueur, l'absinthe, demain ce sera une autre liqueur et bientôt on en arrivera à interdire le kirsch que l'on met dans son café. C'est à ce point de vue que je me place. C'est pourquoi je vous propose de remplacer l'article premier de la loi par celui-ci:

«Il sera créé une patente spéciale pour la vente en détail de l'absinthe»

Patente plus chère ou taxe?

L'idée d'une patente plus coûteuse ne plaît pas au député Lagier: «Mais en la faisant très chère (300 fr. au moins), seuls les cafés prospères des villes pourraient se la payer facilement. Dans un café, on en vend, paraît-il (de l'absinthe) une douzaine de litres par jour, soit 3600 par an».

Dans les cafés de la campagne, l'aubergiste ne pourra se procurer cette patente; vous aurez alors créé une inégalité au profit de ceux qui vendent beaucoup. (...) Pour moi, j'aime beaucoup l'absinthe, au goût très agréable et fin, mais j'en ferai volontiers le sacrifice, surtout en considérant le mal qu'elle cause, et ce grand et beau mouvement qui a réuni plus de 80.000 signatures».

Le Grand Conseil ne voudra pas davantage de la taxe de 3 fr. par litre, «où le contrôle serait matériellement impossible ou bien exaspérant», ni de la tête de mort encadrée de deux tibias en croix à apposer sur chaque bouteille.

Les indemnités

La question des indemnités à verser au cas où la loi serait ac-

ceptée est longuement discutée. Certains trouvent normal que les fabricants et cultivateurs d'absinthe soient équitablement indemnisés, comme le député Chable: «... ces indemnités qui, selon moi, devront être allouées aux fabricants d'absinthe vaudois».

Jusqu'à présent, on ne les a pas considérées comme des ennemis du peuple, puisque dans nos expositions, soutenues financièrement par l'Etat, on leur distribuait des médailles d'or. (Rires). (...) Ils ont un matériel coûteux. Le vice est cher, faisons aussi les frais de la vertu».

Le Conseiller d'Etat Cossy s'oppose à cette manière de voir les choses. «Nous partons du point de vue que soit les fabricants, pour autant qu'il y en ait dans le canton de Vaud, soit les vendeurs au détail, savent depuis assez longtemps que le Grand Conseil examine la question de l'absinthe pour avoir pu prendre leurs précautions de manière à éviter que cette suppression, surtout si on leur accorde un délai aussi long que celui proposé par la commission, c'est-à-dire le 1er janvier 1907, leur porte préjudice. Je m'empresse d'ajouter ceci, qu'à mon sens, le Grand Conseil n'a aucunement besoin de prévoir une indemnité quelconque à payer aux fabricants ou cafetiers, le temps voulu leur étant accordé pour écouler leurs produits».

Il ajoutera, en guise de boutade, dont nous ne savons pas si elle aura été appréciée de tous: «Ça me rappelle un mot du commissaire Potterat dans le livre de Benjamin Vallotton quand il explique pourquoi à son avis les tempérants poussent à l'alcoolisme».

Comme, dit-il, il est bien connu que dans le canton de Vaud l'on n'a jamais vu se perdre un litre, les tempérants et les abstinentes buvant peu ou point, il faut nécessairement, par compensation, que les autres boivent beaucoup. Nous sommes sans crainte pour les intéressés; ils sauront bien liquider leur stock jusqu'au dernier litre».

P.-A. D.



Marc-Antoine Hermandat, syndic de Commugny à l'époque du fameux crime.

Demain: ouvert sur la protohistoire